

Distr.: General
4 October 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثانية والعشرون

البند ٤ من جدول الأعمال

حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بها

تقرير المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران
الإسلامية**

موجز

في هذا التقرير، ينظر المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية في التطورات التي شهدتها حالة حقوق الإنسان منذ إعداد التقرير المؤقت الثاني الذي قدمه المقرر الخاص إلى الجمعية العامة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ (A/67/369).

ويقدم المقرر الخاص الأنشطة التي اضطلع بها منذ أن جدد مجلس حقوق الإنسان ولايته، وينظر في المسائل الجارية، ويعرض بعضاً من آخر وألح التطورات التي شهدتها حالة حقوق الإنسان في البلد. ورغم أن التقرير ليس شاملاً، فهو يقدم صورة عن الحالة السائدة الظاهرة في التقارير العديدة التي قدمت إلى المقرر الخاص ونظر فيها. وسيتناول المقرر الخاص عدداً من المسائل الهامة التي لم يتطرق إليها التقرير الحالي في تقارير قادمة سيقدمها إلى الجمعية العامة والمجلس.

* تأخر تقديم هذه الوثيقة.

** تُعمَّم مرفقات هذا التقرير كما وردت، وباللغة التي قُدمت بها فقط.



الرجاء إعادة الاستعمال

(A) GE.13-17761 170314 190314



* 1 3 1 7 7 6 1 *

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٣	١٠-١	.....	أولاً - مقدمة
٥	٧٥-١١	.....	ثانياً - حالة حقوق الإنسان
٥	١٤-١١	.....	ألف - انتخابات حرة ونزيهة
٧	١٨-١٥	.....	باء - حرية التعبير وتكوين الجمعيات والتجمع
٨	٢١-١٩	.....	جيم - المدافعون عن حقوق الإنسان
١٠	٣٠-٢٢	.....	دال - التعذيب
١٤	٣٣-٣١	.....	هاء - حالات الإعدام
١٥	٤٩-٣٤	.....	واو - حقوق المرأة
٢٢	٥٥-٥٠	.....	زاي - الأقليات الإثنية
٢٤	٦٤-٥٦	.....	حاء - الأقليات الدينية
٢٧	٦٧-٦٥	.....	طاء - المثليات والمثليون ومزدوجو الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية
٢٨	٧٥-٦٨	.....	ياء - الحقوق الاجتماعية الاقتصادية
٣١	٧٩-٧٦	.....	ثالثاً - الاستنتاجات والتوصيات

Page

Annexes

I.	Additional reports of human rights violations in the Islamic Republic of Iran	34
II.	Journalists currently imprisoned in the Islamic Republic of Iran.....	53
III.	Bahá'ís currently imprisoned in the Islamic Republic of Iran as at 3 January 2013	59
IV.	Christians currently imprisoned in the Islamic Republic of Iran	76

أولاً - مقدمة

١- يرى المقرر الخاص أن جمهورية إيران الإسلامية ما فتئت تشهد انتهاكات منتشرة ونظامية منهجية لحقوق الإنسان. وما زالت التقارير المقدّمة من المنظمات غير الحكومية والمدافعين عن حقوق الإنسان والأفراد، بشأن انتهاكات حقوق الإنسان الخاصة بهم أو حقوق الآخرين، ترسم حالة تُقَوِّض فيها وتنتهك الحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية على صعيد القانون والممارسة. وفضلاً عن ذلك، يؤدي بشكل عام إحجام الحكومة عن التحقيق والمعاقبة إلى تدعيم ثقافة الإفلات من العقاب، فيتضاءل بذلك تأثير الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان التي صدّقت عليها الدولة.

٢- وما انفك المقرر الخاص يسعى إلى الحصول على تعاون حكومة جمهورية إيران الإسلامية من أجل الدخول في حوار بناء والتمكن من تقييم الادعاءات المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان تقييماً كاملاً. ويأسف لإعلان عجزه عن إرساء علاقة مع الحكومة تتسم بمزيد من التعاون والتشاور. فقد أعرب عن رغبته في زيارة جمهورية إيران الإسلامية من أجل الدخول في حوار والتحقق بتمعّن من صحة الادعاءات المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان، وكان قد قدّم طلبه الأخير في ٩ أيار/مايو ٢٠١٢. ولكن الحكومة ما زالت تبدي تحفظاً إزاء الحوار وطلب المقرر.

٣- وفي عام ٢٠١٢، تعاون المقرر الخاص أيضاً مع عدد من المكلفين بولايات في إطار الإجراءات خاصة لمجلس حقوق الإنسان من أجل إحالة ثلاث رسائل بها ادعاءات، و٢٥ نداءً عاجلاً، وسبعة بيانات صحفية مشتركة. وإضافة إلى البلاغات، كتب إلى الحكومة في مناسبتين منفصلتين للإعراب عن قلقه إزاء استمرار الإقامة الجبرية المفروضة على قادة المعارضة وتقييد وصول المرأة إلى التعليم.

٤- ويعرب المقرر الخاص عن امتنانه لارتفاع عدد التقارير الواردة من المنظمات غير الحكومية والمدافعين عن حقوق الإنسان، عن طريق المقابلات التي أجريت مع المصادر الرئيسية الواقعة داخل البلد وخارجه. وفي هذا الصدد، أجريت ٤٠٩ مقابلات منذ بداية ولاية المقرر، ومن بينها ١٦٩ مقابلة أجريت بين أيلول/سبتمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ وقُدمت لأغراض التقرير الحالي.

٥- وعلاوة على ذلك، يلفت المقرر الخاص النظر إلى عمليتين انتقاميتين تناقلت أنباءهما وسائط الإعلام في تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، وذلك بما يتوافق مع قرار مجلس حقوق الإنسان ٢/١٢ الذي دعا فيه المجلس الممثلين والآليات إلى الاستمرار في الإبلاغ عن الادعاءات المتعلقة بأعمال التهريب أو الانتقام. وفي إحدى الحالتين، وردت معلومات تفيد بتعرض ثلاثة مواطنين من أفغانستان هم محمد نور زهي وعبد الوهاب

أنصاري ومعصوم علي زهي للتعذيب والتهديد بالإعدام شنقاً بسبب تقديمهم المزعم إلى المقرر الخاص قائمة بأسماء رعايا أفغان أُعدموا^(١).

٦- واستناداً إلى تقارير أخرى، نُسبت إلى خمسة سجناء من الطائفة الكردية محبوسين في سجن أرومية (هم أحمد تموتلي، ويوسف كاكح ميمي، وجهانجير بادوزاده، وعلي أحمد سليمان، ومصطفى علي أحمد) تم "الاتصال بمكتب المقرر الخاص"، و"إبلاغ منظمات حقوق الإنسان بما يجري بالسجن" و"الدعاية المناوئة للنظام داخل السجن" و"الاتصال بقناة نوروز التلفزيونية"^(٢). ووردت معلومات تفيد بأن السجناء وُضِعوا قيد الحبس الانفرادي لمدة شهرين واستُجوبوا بشأن اتصاَلهم بالمقرر الخاص وعُذِّبوا كي تُنتزع منهم اعترافات متعلقة بهذا الأمر.

٧- ويعرب المقرر الخاص عن جزعه إزاء التقارير المذكورة أعلاه ويؤيد مجلس حقوق الإنسان في تنديده لكل أعمال التهيب أو الانتقام المرتبكة ضد الأفراد الذين يتعاونون مع هيئات حقوق الإنسان^(٣). ويود أن يشدد على حق الأفراد في التعاون مع آليات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان وأن يؤكد أن هذا التعاون هو أحد العناصر الأساسية التي تمكن هذه الآليات من تنفيذ ولاياتها.

٨- ويحيط المقرر الخاص علماً بالملاحظات العامة التي أبدتها حكومة جمهورية إيران الإسلامية بشأن التقرير الحالي^(٤)، ويعرب عن تقديره للمساهمة التي قدمتها بفضل هذه الملاحظات، وعن استمرار أمله في أن تقدم الجمهورية مساهمة مباشرة إذ لا ينبغي أن تكون هذه الملاحظات مانعةً للتعاون. وفي التعليقات التي أبدتها الحكومة، تعرب بشكل خاص عن قلقها إزاء ما يلي: (أ) منهجية عمل المقرر الخاص؛ و(ب) مصداقية مصادر معلوماته؛ و(ج) أقواله في تعاون الحكومة مع آليات حقوق الإنسان؛ و(د) استنتاجه بأن الادعاءات

(۱) http://hrdai.net/index.php?option=com_content&view=و ، www.daneshjoonews.com/english انظر
 .article&id=1064:-----3-----&catid=5:2010-07-21-10-19-53

(٢) انظر الحملة الدولية لحقوق الإنسان في إيران، "خمسة سجناء سياسيين أكراد يواجهون تمهما جديدة" (International Campaign for Human Rights in Iran, "Five Kurdish Political Prisoners Face New Charges")، ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ (متاح على الموقع www.iranhumanrights.org/2012/12/kurdish_prisoners/)؛ وانظر برشين بانو، "ثلاثة سجناء سياسيين أكراد يحاكمون بتهمة الاتصال بالمقرر الخاص للأمم المتحدة، السيد أحمد شهيدي (Persianbanoo, "3 Kurdish Political Prisoners to be Tried on Charges of Contact with UN Special Rapporteur Ahmed Shaeed")، ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ (متاح على الموقع <http://persianbanoo.wordpress.com/2012/12/15/3-kurdish-political-prisoners-to-be-tried-on-charges-of-contact-with-un-special-rapporteur-ahmed-shaeed/>). وانظر أيضاً <http://hra-news.org/1389-01-27-14413-1.html>.

(٣) قرار مجلس حقوق الإنسان ٢/١٢، الفقرة ٢.

(٤) انظر A/HRC/22/56/Add.1.

المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان التي وصلت إليه تثبت ضرورة قيام الحكومة بالتحقيقات اللازمة وتقديم التعويضات المناسبة.

٩- وتحدث المقرر الخاص في عدة مناسبات عن المنهجية التي يتبعها، وأكد اعتماده في جميع الأوقات أعلى معايير الدقة والاتساق أثناء عمله. وأشار إلى أن الأدلة والشهادات المقدمة إليه قُيِّمت وفقاً للمعايير المتعلقة بالأدلة غير القضائية المطلوبة في مهمته، وأن المصادر ذُكرت بشكل سليم ومستفيض كلما أمكن الأمر، وأن الادعاءات التي عُرضت هي فقط الادعاءات التي جرى التحقق منها ودعمها من مصادر مختلفة، وأن النتائج التي توصل إليها تتماشى تماماً مع البروتوكولات التي وضعتها منظومة الأمم المتحدة. وحُجبت أسماء المصادر كلما طُلب إليه ذلك، وهذا على نحو ما تقتضيه مدونة سلوك المقرر الخاص.

١٠- وفضلاً عن ذلك، استشهد المقرر الخاص في كل تقريره بالتقارير الدورية التي قدمتها مؤخراً حكومة جمهورية إيران الإسلامية إلى هيئات المعاهدات، ولكنه يصر على أن المشاركة في هذه التقارير أو قطع التعهدات فيها لا يمكن أن يحل إطلاقاً محل الإجراءات الواجب اتخاذها للتوصل بصورة ملموسة إلى معالجة وتسوية الشواغل التي أثارها صكوك حقوق الإنسان. ويواصل المقرر الخاص أيضاً التشديد على أن هناك عدة طلبات معلقة لزيارة البلد بالرغم من الدعوة الدائمة التي وجهتها الدولة، وأن المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة لم يؤذن لهم بزيارة البلد منذ عام ٢٠٠٥.

ثانياً- حالة حقوق الإنسان

ألف- انتخابات حرة ونزيهة

١١- يذكر المقرر الخاص بالتعليق العام رقم ٢٥ الصادر عن اللجنة المعنية بحقوق الإنسان الذي تفيد فيه بأن المادة ٢٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية تعترف بحق كل مواطن في المشاركة في إدارة الشؤون العامة لبلده، وبحقه في أن ينتخب ويُنتخب، وبحقه في الاستفادة من الخدمات العامة، كما نصّ العهد على حماية هذه الحقوق^(٥). وينبغي أن يكون التمتع بهذه الحقوق مكفولاً وإعمالها مضموناً بعيداً عن القيود غير المعقولة. وينبغي لأي شرط يقيد هذه الحقوق أن "يستند إلى معايير موضوعية ومعقولة" لا يشوبها أي تمييز من أي نوع كان بما في ذلك التمييز القائم على العرق ونوع الجنس والدين والرأي السياسي أو غيره من الآراء^(٦). ويعرب المقرر الخاص عن قلقه لأن القيود الكثيرة وغير المعقولة

(٥) الوثيقة CCPR/C/21/Rev.1/Add.7، الفقرة ١.

(٦) العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، المادتان ٢(١) و ٢٥؛ والمرجع نفسه، الفقرات ٤ و ٦ و ١٧.

المفروضة على حق المواطنين الإيرانيين في الترشح لمنصب الرئاسة تمس بحقوقهم في "المشاركة" في إدارة الشؤون العامة عن طريق ممثلين يختارونهم بحرية" و"يحاسبون نتيجة العملية الانتخابية على كيفية ممارستهم لتلك السلطة"^(٧).

١٢- وأفادت حكومة جمهورية إيران الإسلامية بأن على المرشحين لمنصب الرئاسة أن يكونوا بموجب الدستور "رجال دين يمارسون السياسة" وأن يؤمنوا إيماناً مخلصاً بأمرين هما "أسس جمهورية إيران الإسلامية والدين الرسمي للبلد"^(٨). وعليه، استبعدت النساء من الرئاسة؛ وفي الواقع، لم يوافق مجلس حراس الثورة على أي طلب ترشح صادر عن امرأة خلال ٣٤ عاماً منذ قيام جمهورية إيران الإسلامية. كما يحرم الدستور المواطنين الذين يعتقدون آراء سياسية تتعارض مع آراء جمهورية إيران الإسلامية ومع الدين الرسمي للبلد من الترشح للرئاسة. وأفادت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان بشكل واضح بأنه "لا يجوز التذرع بالمذهب السياسي [...] لحرمان أي شخص من ترشيح نفسه للانتخاب"^(٩).

١٣- وفي ١١ شباط/فبراير ٢٠١٣، انضم المقرر الخاص إلى الرئيس المقرر للفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي وإلى المقرر الخاص المعني بحرية التجمع وتكوين الجمعيات، في إعداد بيان يحث حكومة جمهورية إيران الإسلامية على أن تقوم فوراً ومن دون شروط بإطلاق سراح مهدي كروبي وحسين موسوي اللذين ترشحا للرئاسة عام ٢٠٠٩، فضلاً عن زهراء رهنورد زوجة حسين موسوي ومئات من سجناء الضمير الآخرين القابعين في السجون نتيجة ممارستهم السلمية لحقوقهم في حرية الرأي والتعبير أو حرية تكوين الجمعيات والتجمع أثناء المظاهرات التي تلت انتخابات عام ٢٠٠٩. وشدد المكلفون بولايات في إطار الإجراءات الخاصة على أنه لم توجه إلى زعيم المعارضة أي تهمة منذ توقيفهما وعلى أن الفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي أكد في رأي اعتمده في آب/أغسطس ٢٠١٢ أن الحكومة تحتجز السيد موسوي والسيد كروبي احتجازاً تعسفياً يتنافى مع المادة ٩ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(١٠). وفي حالة السيد موسوي والسيد كروبي، وردت معلومات تفيد بأن رئيس هيئة الادعاء الإيراني اقترح أن يتوب زعيما المعارضة وأن يعوّضا بالكامل عما ارتكباه من أعمال مناهضة للحكومة والدولة إن أرادا المشاركة في الانتخابات الرئاسية المقرر إجراؤها عام ٢٠١٣^(١١).

(٧) الوثيقة CCPR/C/21/Rev.1/Add.7، الفقرة ٧.

(٨) الوثيقة CCPR/C/IRN/3، الفقرة ٨٨٥. والدستور، المادة ١١٥؛ والمرجع نفسه، الفقرة ١٥.

(٩) الوثيقة CCPR/C/21/Rev.1/Add.7، الفقرة ١٧.

(١٠) الوثيقة A/HRC/WGAD/2012/30.

(١١) انظر www.bbc.co.uk/persian/iran/2013/01/130117_ka_ejei_mosavi_karobi.shtml

١٤ - كما أعرب المقرر الخاص عن قلقه لأن الحكومة لم تنشئ سلطة انتخابية مستقلة ومتماشية مع التعليق العام رقم ٢٥ الذي جاء فيه أن السلطة الانتخابية تُنشأ "لإشراف على عملية الانتخاب ولضمان إنصافها ونزاهتها وسيرها وفقاً للقوانين المعمول بها بما يطابق أحكام العهد"^(١٢). وشعر كذلك بالقلق إزاء عدم توافر المعلومات والمواد اللازمة للاقتراع بلغات الأقليات في جمهورية إيران الإسلامية^(١٣). وفي الختام، يذكر المقرر الخاص بشكل أعم بأن حرية التعبير وحرية التجمع وحرية تكوين الجمعيات تشكل "شروطاً أساسية لممارسة حق الانتخاب بصورة فعالة، لذا يجب حمايتها تماماً"^(١٤). ووردت تقارير تضمنت تصريحات أدلى بها مسؤولون إيرانيون يحذرون فيها من أولئك المواطنين الذين ينادون بانتخابات حرة، ويدعون فيها أن هذه الأصوات متواطئة على الدولة الإيرانية أو على مبدأ ولاية الفقيه (أي مبدأ طاعة المرشد الأعلى)^(١٥) ومعادية لهما، وهذا من شأنه أن يقوض التمتع الكامل بالحقوق المكفولة في المادة ٢٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية التي تنص على حرية تبادل المعلومات والأفكار المتعلقة بالشؤون العامة والسياسية بين المواطنين والمرشحين والممثلين المنتخبين.

باء - حرية التعبير وتكوين الجمعيات والتجمع

١٥ - ما زال المقرر الخاص يشعر بالقلق إزاء تواصل توقيف واحتجاز ومقاضاة عشرات الصحفيين ومستخدمي الإنترنت بموجب أحكام قانون الصحافة لعام ١٩٨٦ الذي يتضمن ١٧ فئة تحصى المضامين "غير المسموح بها". وفي ٤ شباط/فبراير ٢٠١٣، دعا المقرر الخاص والمقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير، والمقرر الخاص المعني بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان، والرئيس المقرر للفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي، جمهورية إيران الإسلامية إلى أن توقف فوراً حملة الاعتقالات الأخيرة التي شملت الصحفيين وإلى أن تفرج عن الصحفيين المحتجزين، وذلك عقب توقيف ١٧ صحفياً على الأقل يعمل غالبيتهم في مؤسسات إعلامية مستقلة^(١٦). وأعرب المكلفون بولايات عن خشيتهم من أن تكون العملية التي قادت إلى توقيف ١٧ صحفياً جزءاً من حملة أوسع نطاقاً هدفها تضيق

(١٢) الوثيقة CCPR/C/21/Rev.1/Add.7، الفقرة ٢٠.

(١٣) المرجع نفسه، الفقرة ٧.

(١٤) المرجع نفسه، الفقرة ١٢.

(١٥) <http://www.1000news.ir/1391/> و <http://www.farsnews.com/newstext.php?nn=13911019000569>

و 10/24/2074؛ <http://www.farsnews.com/newstext.php?nn=13911023000070>

(١٦) "خبراء الأمم المتحدة يدعون إيران إلى الكف عن توقيف الصحفيين وإلى الإفراج عن الصحفيين المحتجزين" ("UN experts call on Iran to stop journalist arrests and release those detained")، بيان صحفي، متاح على الموقع www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12967&LangID=E

الخنق على الصحفيين المستقلين والمؤسسات الإعلامية المستقلة بتهمة التعامل مع المؤسسات الإعلامية الأجنبية ومنظمات حقوق الإنسان "المعادية للثورة".

١٦- وقبل عمليات التوقيف المذكورة أعلاه، كان هناك ٤٥ صحفياً محتجزاً بالفعل في جمهورية إيران الإسلامية^(١٧). وقد أكد الصحفيون الخمسة الذين جرت مقابلتهم لأغراض التقرير الحالي، من أجل التحدث عن مسألة توقيفهم ومقاضاتهم، أنهم لم يخضعوا لمحاكمة عامة أمام هيئة محلفين كما يقتضيه قانون الصحافة. وأفاد صحفيان بأنهما احتجزا تعسفاً دون أن توجه إليهما أي تهمة ودون أن يخضعا لأي محاكمة؛ واحتجز أحدهما بحسب ما ادعى عدة شهور ثم أُفرج عنه في نهاية المطاف بعد تلقيه تحذيراً شفهيّاً، في حين أفاد الآخر بأنه احتجز ثلاث سنوات دون أي تهمة أو محاكمة وفي النهاية أُحلي سبيله بكفالة. كما أبلغت صفتان عن تعرضهما لتحرش جنسي فادح في فترة احتجازهما.

١٧- وبدأ مهدي خزعلي يقضي عقوبة بالسجن مدتها ١٤ عاماً في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ بتهمة انتقاده الحكومة على مدونته الإلكترونية المستقلة. وبدأ علي رضا روشن، وهو صحفي يعمل لدى الصحيفة الإصلاحية شرق، يقضي عقوبة سجن مدتها عام واحد في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢. وبدأت زيلا بني يعقوب، وهي رئيسة تحرير موقع نادي المرأة الإيرانية، تقضي عقوبة مدتها سنة واحدة بتهمة "الدعاية ضد النظام" و"إهانة الرئيس"، في حين يقضي حالياً زوجها، الصحفي بهمان أحمددي أموي، عقوبة مدتها خمس سنوات بتهمة معاداة الدولة^(١٨).

١٨- وأعرب المقرر الخاص أيضاً عن قلقه إزاء التقارير التي وردت بشأن تعرض أفراد أسر الصحفيين المقيمين والعاملين في الخارج للمضايقة. وطالب ١٠٤ صحفيين في بيان عام بالحد من مضايقة وترهيب أفراد أسرهم بهدف الضغط على الصحفيين لثنيهم عن متابعة عملهم في وكالات أنباء من قبيل "بي بي سي الفارسية" و"صوت أمريكا"، و"إذاعة فردا". وأفادت صحفية جرت مقابلتها لأغراض التقرير الحالي بأنه جرت مصادرة جوازي سفر فردين من أسرهما وبأن الأسرة هُددت بمصادرة ممتلكاتها إن استمرت الصحفية في عملها (انظر الفقرتين ١٥ و ١٧ من المرفق الأول).

جيم- المدافعون عن حقوق الإنسان

١٩- تُظهر المقابلات أن المدافعين عن حقوق الإنسان ما زالوا يتعرضون للمضايقة والتوقيف والاستجواب والتعذيب وكثيراً ما يُتهمون بارتكاب جرائم غير واضحة المعالم تمس

(١٧) انظر لجنة حماية الصحفيين، تعداد نزلاء السجون لعام ٢٠١٢ (2012 prison census)، متاح على الموقع <http://cpj.org/imprisoned/2012.php>.

(١٨) المرجع نفسه.

بالأمن القومي. وأفاد عدد كبير من المدافعين عن حقوق الإنسان أثناء المقابلات التي أجريت معهم لأغراض التقرير الحالي بأنه جرى توقيفهم دون أي مذكرة توقيف وبأنهم تعرضوا لضغط بدني ونفسي أثناء عمليات الاستجواب من أجل انتزاع اعترافات موقّعة (ومسجّلة تلفزيونياً). وأفاد معظم الذين حرت مقابلتهم بأنهم وُضِعوا في الحبس الانفرادي لفترات تتراوح ما بين يوم واحد وسنة تقريباً أو حُرِّموا من الاستعانة بمحام من اختيارهم أو أُخْضِعوا لمحاكمات غير عادلة أو تعرضوا في بعض الأحيان للتعذيب البدني الشديد والاعتصاب (لكلا الرجال والنساء وعلى يد مسؤولين ذكور وإناث) وللصدمات الكهربائية أو عُلقوا من أيديهم أو أذرعهم و/أو جرى لوي جسمهم بالقوة.

٢٠- ويستمر المقرر الخاص في طرح شواغل رابطة المحامين الدولية فيما يخص تضاؤل استقلالية المهن القانونية واستقلالية رابطة المحامين في جمهورية إيران الإسلامية^(١٩). ومن الأمثلة على ذلك الإجراءات التشريعية المتخذة لتشدّد رقابة الحكومة على رابطة المحامين الإيرانية، ومن بينها إقرار مشروع قانون المحاماة الرسمية. ويعرب المقرر الخاص أيضاً عن قلقه إزاء المادة ١٨٧ من القانون المتعلق بخطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية إذ أسفر عن هذه المادة إنشاء هيئة محامين موازية تعرف باسم "المستشارين القانونيين في السلك القضائي". وفي حين أتاح القانون على ما يبدو زيادة عدد الحقوقيين في البلاد، وذلك جزئياً بفضل تبسيط إجراءات الحصول على الرخص، فإن الجهاز القضائي يسيطر في نهاية الأمر على منح الرخص إلى كل المستشارين القانونيين المذكورين أعلاه. وقد تلقى أيضاً المقرر الخاص تقارير تفيد بسحب رخص مستشارين قانونيين بعد أن تولوا تمثيل سجناء رأي.

٢١- وبالإضافة إلى ذلك، يسمح القانون المتعلق بشروط الحصول على رخصة محام لأعضاء رابطة المحامين بانتخاب أعضاء مجلس إدارة الرابطة، ولكنه يطلب إلى المحكمة العليا لتأديب القضاة، وهي هيئة عاملة تحت إشراف الجهاز القضائي، أن تتشاور مع وزارة الاستخبارات ومحكمة الثورة وجهاز الشرطة للتحقق من سجل المرشحين الراغبين في الانضمام إلى مجلس الإدارة. وأفاد بعض المحامين الإيرانيين بأن المرشحين الذين قاموا بتمثيل مدافعين عن حقوق الإنسان مُنعوا في الواقع من تقديم طلب للانضمام إلى المجلس نتيجة لذلك.

(١٩) رابطة المحامين الدولية، "إيران: مخاوف رابطة المحامين الدولية فيما يخص الوصول إلى العدالة واستقلالية المهن القانونية" ("Iran: IBA concern over access to justice and independence of the legal profession")، ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ (متاح على الموقع www.ibanet.org/Article/Detail.aspx?ArticleUid=8281ffa3-1ce7-4976-a93d-e488cc0fa333).

دال - التعذيب

٢٢- وأعرب المقرر الخاص في تقريره المقدم إلى الجمعية العامة عن قلقه إزاء التقارير التي تفيد بانتشار اللجوء إلى التعذيب^(٢٠). وأفاد بأن ٧٨ في المائة من الأشخاص الذين أبلغوا عن انتهاكات مست بحقهم في اتباع الأصول القانونية الواجبة قالوا أيضاً إنهم تعرضوا للضرب أثناء استجوابهم لحملهم على الإدلاء باعترافات، وأضاف أن السلطات القضائية تجاهلت إفاداتهم التي بُلِّغوا فيها عن تعرضهم للتعذيب وسوء المعاملة وأن الاعترافات التي انتزعت منهم بالقوة استُخدمت ضدهم على الرغم من هذه الشكاوى المقدمة.

٢٣- ورداً على التقرير المذكور أعلاه، أفادت حكومة جمهورية إيران الإسلامية بأن الادعاءات المتعلقة باللجوء إلى التعذيب في البلد لا أساس لها من الصحة نظراً إلى أن قوانين الدولة تحظر اللجوء إلى التعذيب واستخدام الأدلة التي جرى الحصول عليها تحت الضغط. إلا أن المقرر الخاص يستمر في إصراره على أن وجود هذه الضمانات القانونية لا يُبطل وحده صحة ادعاءات التعذيب ولا يغيي عن واجب التحقيق في هذه الادعاءات تحقيقاً شاملاً. ويشدد أيضاً على أن انتشار ظاهرة الإفلات من العقاب والادعاءات المتعلقة باستخدام اعترافات انتزعت تحت الضغط كأدلة ما زال يساهم في انتشار التعذيب.

٢٤- وفي ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، انضم المقرر الخاص إلى المقرر الخاص المعني بحالات الإعدام خارج نطاق القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفاً، وإلى المقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، وإلى المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير، لمطالبة الحكومة بالتحقيق في وفاة المدون الإيراني ستار بهشتي^(٢١). فقد وردت معلومات تفيد بأن جهاز شرطة الإنترنت الإيرانية ألقت القبض على السيد بهشتي في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ بتهمة إتيان "أعمال تمس بالأمن القومي على شبكات التواصل الاجتماعي والفيسبوك". وأفيد بأن أسرته استُدعيت لأخذ جثته بعد سبعة أيام. وأعلم أحد المصادر المقرر الخاص، في إحدى المقابلات التي أجريت لأغراض التقرير الحالي، بأن السيد بهشتي تعرض للتعذيب قصد الحصول على الاسم الذي يستخدمه على الفيسبوك وكلمة المرور، كما تعرض مراراً للتهديد بالموت أثناء استجوابه، وللضرب بعضاً على وجهه وصدره. وأضاف المصدر أن السيد بهشتي أُطلع سجناء آخرين على شعوره بالآلام في صدره، وأن السلطات أعلمت بشكواه ولكن لم يُتخذ

(٢٠) الوثيقة A/67/369.

(٢١) انظر "إيران: خبراء الأمم المتحدة يدعون إلى إجراء تحقيق مستقل ومحيد في وفاة أحد المدونين داخل السجن" (Iran: UN experts call for an independent and impartial investigation into the death in custody of a blogger)، المفوضية السامية لحقوق الإنسان، ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢. وهو متاح على الموقع www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12792&LangID=E.

أي إجراء بهذا الشأن. وأصدر مجلس لجنة الأمن القومي والسياسة الخارجية تقريراً محلياً في كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ انتقد جهاز شرطة جرائم الإنترنت في طهران لاحتجاز السيد بهشتي في مركز احتجاز تابع للشرطة (وغير معترف به)، ولكن لم يحمل أحداً المسؤولية المباشرة عن موته ولم يطالب بالتحقيق في مراكز الاحتجاز غير القانوني التي ما زالت على ما يبدو منتشرة في البلد تحت إدارة فروع أجهزة المخابرات وهذا يتنافى مع القانون الإيراني^(٢٢).

٢٥- ويترجع المقرر الخاص كذلك من التقارير الإعلامية التي تحدثت عن تعرض حفل تأبين السيد بهشتي لهجوم من رجال الأمن الذين ضربوا وأوقفوا أعضاء من أسرة السيد بهشتي وعدداً من الحضور. وأفيد أيضاً بأن خمسة من ضباط الأمن ضربوا والد السيد بهشتي المسنة وجروها من شعرها وبأن شقيقه أصغر أوقف واحتجز لمدة ساعتين^(٢٣).

٢٦- وأوردت تقارير أخرى أن منزل جميل سويدي تعرض للهجوم في أواخر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ واحتجز السيد سويدي على يد ضباط بزي مدني يدعون أنهم من أعضاء جهاز الحرس الثوري الإسلامي. وأفيد بأن السلطات ردّت محاولات أسرة السيد سويدي المتكررة لمعرفة مكان وجوده. كما أفيد بأن السلطات أكدت في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر أن السيد سويدي توفي في السجن ونُصحت أسرته بعدم متابعة القضية. وأفيد بأن الطلب الذي قدمته الأسرة لتشريح الجثة رُفض، ودُفن السيد سويدي في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢. ويحث المقرر الخاص بشدة الحكومة على إجراء تحقيق شامل وشفاف في موت السيد سويدي، ويشجعها على اتخاذ التدابير اللازمة لمعالجة الأمر بما يتفق مع المعايير الدولية^(٢٤).

٢٧- ومن بين ١٦٩ مقابلة أجريت لأغراض التقرير الحالي، نُظر في ٨١ حالة احتجاز مبلّغ عنها تتصل بادعاءات متعلقة بالتعذيب. وتبيّن أن نحو ٧٦ في المائة ممن أجريت معهم مقابلات ادعوا تعرضهم للتعذيب، و٥٦ في المائة تحدثوا عن تعرضهم لتعذيب جسدي بما في ذلك الاغتصاب والاعتداء الجنسي؛ و٧١ في المائة تحدثوا عن تعرضهم لتعذيب نفسي.

(٢٢) انظر www.parliran.ir/index.aspx?siteid=1&pageid=2964&newsview=16898.

(٢٣) انظر <http://hra-news.org/1389-01-27-05-27-51/14403-1.html>؛ وانظر "الهجوم على حفل تأبين أربعينية ستار بهشتي، وضرب أمه وجرحها"، برشين بانو (Sattar Behesti's 40th Day Passing Memorial)، "Services Raided, His Mother Beaten and Injured", Persianbanoo (١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣) متاح على الموقع <http://persianbanoo.wordpress.com/2012/12/13/sattar-beheshtis-40th-day-passing-memorial-services-raided-his-mother-beaten-and-injured/>.

(٢٤) "أنباء عن تعرض الناشط السياسي المنتمي إلى عرب الأهواز، جميل سويدي، للتعذيب حتى الموت في السجن"، مركز موارد قانون حقوق الإنسان (Ahwazi Arab political activist Jamil Sowaidi reportedly tortured to death in custody", Iran Human Rights Documentation Center، ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢. وهو متاح على الموقع www.iranhrdc.org/english/news/inside-iran/1000000206-ahwazi-arab-political-activist-jamil-sowaidi-reportedly-tortured-to-death-in-custody.html#.UN0sr6UTszU.

ومن أجل تعزيز التحقيق في أساليب التعذيب التي تحدث عنها الأشخاص الذين جرت مقابلتهم، نظر المقرر الخاص في دراسة متعلقة بجمهورية إيران الإسلامية أجراها أحد أكبر مراكز معالجة التعذيب في العالم، وهو المركز المعني بعدم التعرض للتعذيب، الذي يتقصي أعمال التعذيب ويوثق أدلة الطب الشرعي بما يتفق مع المعايير المحددة في "دليل التقصي والتوثيق الفعالين بشأن التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة" (بروتوكول اسطنبول)^(٢٥). وشملت البيانات التي جمعت بيانات كمية ونوعية فصلت تاريخ الاحتجاز وكشفت عن أعمال تعذيب محددة وتضمنت معطيات مستندة إلى الطب الشرعي تثبت عواقب التعذيب الجسدية والنفسية^(٢٦). ويبدو أن الأدلة الطبية/القانونية الواردة في الدراسة تتماشى مع عدد كبير من الإفادات التي قدّمها المقرر الخاص والتي يدعي فيها الأشخاص تعرضهم للتعذيب.

٢٨- وبحث الدراسة المذكورة أعلاه في ٥٠ حالة من أصل حوالي ٥٠٠ حالة موثقة أبلغ فيها إيرانيون منذ عام ١٩٨٥ المركز المعني بعدم التعرض للتعذيب بتعرضهم للتعذيب. ومن بين الأفراد الذين بحثت الدراسة في قضيتهم، ٢٩ فرداً احتُجزوا في عام ٢٠٠٩، و١٤ فرداً في عام ٢٠١٠ وسبعة أفراد في عام ٢٠١١. واحتُجز ستة وخمسون في المائة من الأفراد مرة واحدة فقط في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١١ في حين احتُجز ٤٤ في المائة منهم أكثر من مرة وحتى ثلاث مرات قبل أن يغادروا جمهورية إيران الإسلامية.

٢٩- وخلصت الدراسة إلى أن أساليب التعذيب الجسدي التي وُصفت في الحالات الخمسين تضمنت إصابات ناجمة عن التعرض لأعمال عنيفة (انظر الجدول ١)^(٢٧)، بما في ذلك الضرب والجلد والاعتداء (في ١٠٠ في المائة من الحالات)، فانتتهت إلى ما يلي:

إن الأشكال الرئيسية للإصابات الناجمة عن التعرض لأعمال عنيفة تتمثل في الاعتداء المكرر والمتواصل عن طريق الركل واللكم والصفع وفي الضرب بشتي الأدوات الحادة بما فيها المبررات والأسلاك والسياط والعصي والأنابيب البلاستيكية والقضبان المعدنية وأعقاب البنادق والأحزمة والأصفاد. وأفاد أشخاص بأنهم تعرضوا للاعتداء أو الضرب على كل أعضاء الجسد وإن كان الضرب عادة موجّهاً

(٢٥) انظر "سنجعلكم تندمون على كل شيء": التعذيب في إيران منذ انتخابات عام ٢٠٠٩، البرنامج القطري لإعداد التقارير التابع للمركز المعني بعدم التعرض للتعذيب ("We will make you regret everything": Torture in Iran since the 2009 election, Freedom from Torture Country Reporting Programme)، آذار/مارس ٢٠١٣. وهو متاح على الموقع http://www.freedomfromtorture.org/sites/default/files/documents/iran%20report_A4%20-%20FINAL%20web.pdf.

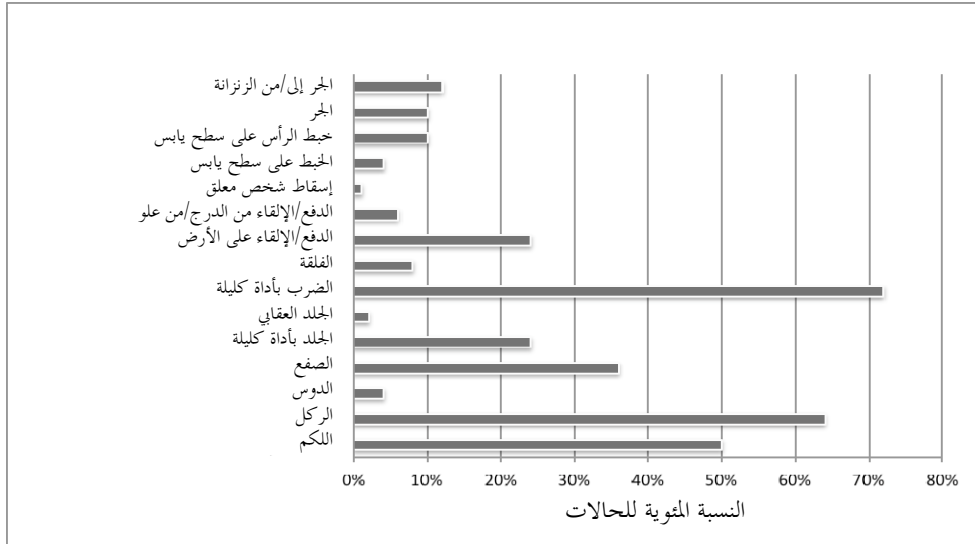
(٢٦) المرجع نفسه.

(٢٧) إن المعلومات التي تتضمنها الجداول الواردة في هذا التقرير مستمدة من المركز المعني بعدم التعرض للتعذيب، وذلك ما لم يرد خلاف ذلك.

إلى الرأس والوجه والذراعين والرجلين والظهر. وكان معظمهم معصوبي الأعين أثناء تعرضهم للضرب وكان العديد منهم مقيدين. بمعنى أنهم كانوا عاجزين عن الدفاع عن أنفسهم أو عن حماية أنفسهم.

الجدول ١

الإصابات السطحية - نوع الإصابة/معدل انتشارها



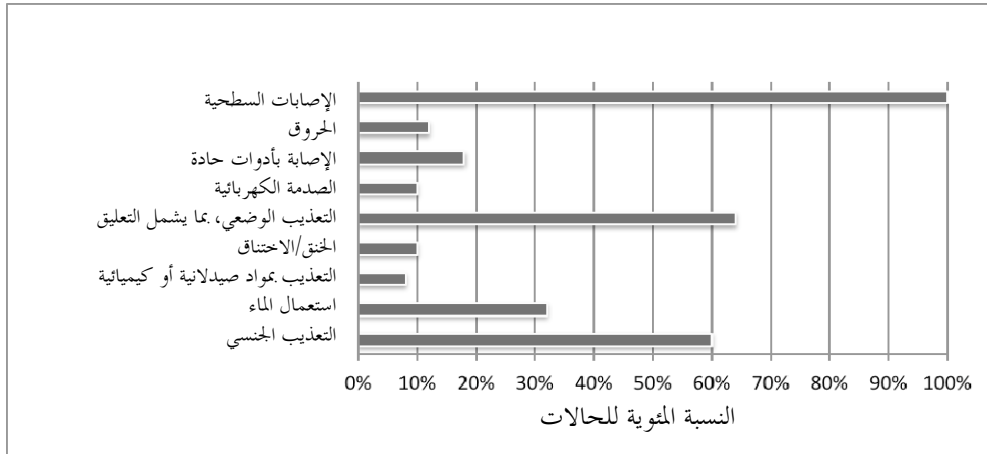
٣٠- واستنتجت الدراسة كذلك انتشار أساليب التعذيب التالية في الحالات المستعرضة (انظر الجدول ٢ أدناه):

- التعذيب الجنسي، بما يشمل الاغتصاب والتحرش والعنف بالأعضاء التناسلية والإيلاج بأداة (٦٠ في المائة من الحالات)؛
- التعليق والأوضاع المجهدة (٦٤ في المائة)؛
- استعمال الماء (٣٢ في المائة)؛
- الإصابة بأدوات حادة بما يشمل استعمال الشفرات والإبر والأظافر (١٨ في المائة)؛
- الحروق (١٢ في المائة)؛
- الصدمة الكهربائية (١٠ في المائة)؛
- الخنق (١٠ في المائة)؛
- التعذيب باستخدام مواد صيدلانية أو كيميائية (٨ في المائة).

ومن بين نماذج الحالات المدروسة، أبلغ ٦٠ في المائة من الإناث و ٢٣ في المائة من الذكور عن تعرضهم للاغتصاب.

الجدول ٢

معدل انتشار أشكال محددة من التعذيب "البدني"، جميع حالات الاحتجاز في
الفترة ٢٠٠٩-٢٠١١

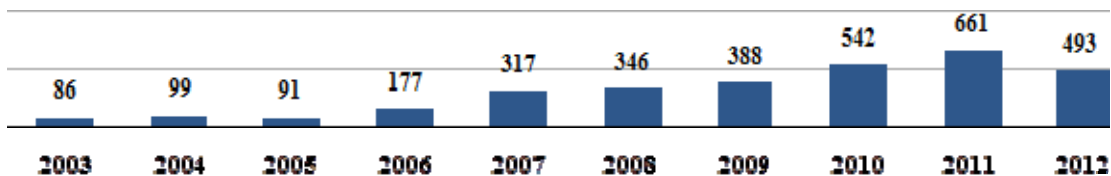


هـ- حالات الإعدام

٣١- لا يزال المقرر الخاص يشعر بالفرح حيال تصاعد حالات الإعدام (انظر الجدول ٣ أدناه)، لا سيما في غياب معايير المحاكمة العادلة، وبالنظر إلى تنفيذ عقوبة الإعدام على جرائم لا تستوفي معايير "أخطر الجرائم" وفقاً للقانون الدولي (كجرائم استهلاك الكحول والزنا والاتجار بالمخدرات). وأفادت التقارير بأن الحكومة أعلنت رسمياً عن قرابة ٢٩٧ حالة إعدام، بينما أقر أفراد الأسر و/أو موظفو السجون و/أو أعضاء الجهاز القضائي بقرابة مائتي "حالة إعدام سري"، ما يجعل إجمالي حالات الإعدام متراوحاً على الأرجح بين ٤٨٩ حالة و٤٩٧ حالة في عام ٢٠١٢^(٢٨).

الجدول ٣

حالات الإعدام (٢٠٠٣-٢٠١٢)



(٢٨) <http://www.iranhrdc.org/english/publications/1000000030-ihrc-chart-of-executions-by-the-islamic-republic-of-iran-2012.html#.URsdFqUTvu0>

٣٢- وأفادت التقارير بتنفيذ ما لا يقل عن ٥٨ إعداماً علنياً في عام ٢٠١٣. ويضم المقرر الخاص صوته إلى صوت مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان للتنديد بممارسة الإعدام العلني على الرغم من التعميم الذي صدر في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ عن رئيس الجهاز القضائي والذي قضى بحظر الإعدام العلني. وهو يؤكد كذلك موقف الأمين العام إذ اعتبر أن "الإعدامات العلنية تزيد من القسوة واللاإنسانية والإهانة التي يتسم بها الإعدام أصلاً ولا تعمل إلا على تجريد الضحية من إنسانيتها وبث الوحشية في نفوس مشاهدي الإعدام"^(٢٩). ويظل المقرر الخاص قلقاً كذلك لأن بعض أحكام قانون العقوبات الجديد، وإن لم تُعتمد بعد فهي توسع فيما يبدو نطاق الجرائم التي يُعاقب عليها بالإعدام.

٣٣- وفي ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، أُعدم سعيد صديقي وهو صاحب متجر في طهران، وأعدم معه تسعة آخرون لتهم تتعلق بالتجار بالمخدرات^(٣٠)، وذلك على الرغم من النداءات التي وجهها في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ ثلاثة مكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة من أجل وقف تنفيذ الإعدام^(٣١). ولم تردّ الحكومة بعد عن الأسئلة المتعلقة بمراجعة الإجراءات، بما فيها ادعاءات مفادها أن السيد صديقي مُنع من الاتصال بمحام على النحو المناسب أو لم يُسمح له بالدفاع عن نفسه أثناء محاكمته. وهذه الحقوق مكفولة بالمادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والمواد ٣٢ ومن ٣٤ إلى ٣٩ من دستور جمهورية إيران الإسلامية، وكذلك بالقانون المتعلق باحترام الحريات المشروعة وحقوق المواطنة (٢٠٠٤) الذي يحدد الإجراءات الجنائية ويعرّف معايير المحاكمة العادلة.

واو- حقوق المرأة

٣٤- تُظهر الإحصاءات المقدمة أن جمهورية إيران الإسلامية أحرزت على مدى السنوات الثلاثين الماضية تقدماً في محو الأمية وحصول النساء على التعليم وصحة المرأة. ويُقدّر معدل معرفة القراءة والكتابة ومعدل التسجيل في المدارس الابتدائية في حالة النساء والبنات بأزيد من ٩٩ في المائة وبنسبة ١٠٠ في المائة على التوالي، وتفيد التقارير بأن التفاوت بين الجنسين

(٢٩) انظر 2، OHCHR، "Iran: UN Human Rights chief concerned about recent spate of executions"، February 2011. موجود في الموقع التالي:

.www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=10698&LangID=E

(٣٠) انظر 23 October، OHCHR، "UN Special Rapporteurs outraged with recent executions in Iran"، 2013. موجود في الموقع التالي:

.www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12688&LangID=E

(٣١) "Iran: UN Special Rapporteurs call for the immediate halt of executions, including eleven scheduled for tomorrow"، OHCHR، 12 October 2012. موجود في الموقع التالي:

.www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12656&LangID=E

في التعليم الثانوي والتعليم الجامعي يكاد يكون منعماً^(٣٢). وتُشير الإحصاءات أيضاً إلى أن النساء ينتفعن بتحسين الوصول إلى الرعاية الصحية الأولية. ويقدر معدل وفيات الأمهات بنسبة ٢٤,٦ حالة وفاة لكل ١٠٠ ٠٠٠ مولود حي، ومعدل الاستعانة بقبالات ماهرات أثناء الوضع بنسبة ٩٤,٥ في المائة، وهي أرقام تضع البلد على 'المسار السليم' صوب بلوغ الهدف الإنمائي للألفية المتعلقة بتحسين صحة الأم^(٣٣).

٣٥- وعلاوة على ذلك، تدعو الخطة الإنمائية الوطنية الخامسة للبلد إلى "التركيز على احتياجات النساء والشباب وإتاحة فرص بناءة لهم". وتشير الخطة أيضاً إلى مبدئي مساواة النساء بالرجال في الأجور وتوسيع نطاق الدعم الاجتماعي "لضمان تكافؤ فرص الرجال والنساء وتمكين النساء عن طريق الوصول إلى فرص توظيف ملائمة"^(٣٤). وتفيد التقارير بوضع عدة برامج ترمي إلى بلوغ هذه الأهداف، بما فيها مخطط لخلق فرص العمل "في المنزل" لفائدة النساء. وأعلن رئيس لجنة الصحة والعلاج التابعة للبرلمان (المجلس) في الفترة الأخيرة أيضاً عن تمديد إجازة الأمومة من ستة أشهر إلى تسعة أشهر، تصحبها إجازة إلزامية للآباء طيلة أسبوعين^(٣٥).

٣٦- ومع ذلك لا تزال مشاكل التفاوت بين الجنسين في المشاركة الاقتصادية والتمكين السياسي قائمة (انظر الجدول ٤ أدناه) ناهيك من أن بعض التطورات الأخيرة تهدد بعكس اتجاه الإنجازات آتفة الذكر في مجال التعليم^(٣٦). وتشمل تلك التطورات المحاولات التشريعية التي فشلت (حتى الآن) في تعزيز تعدد الزوجات وتخفيض ساعات عمل النساء، إضافة إلى المقترحات السياساتية الحالية التي تميز ضد النساء في التعليم وتشدد القيود المفروضة على حقوقهن المدنية.

(٣٢) United Nations Children's Fund (UNICEF), Iran: MENA Gender Equality Profile: Status of Girls and Women in the Middle East and North, October 2011, p.3 (موجود على الموقع التالي: www.unicef.org/gender/files/Iran-Gender-Eqaulity-Profile-2011.pdf).

(٣٣) الوثيقة E/C.12/IRN/2، الفقرة ٢٥٧-٩.

(٣٤) المرجع نفسه، الفقرات ٣٦-٨/٣٦-١٠.

(٣٥) <http://isna.ir/fa/news/91100301947/>.

(٣٦) انظر Ricardo Hausmann, Laura D. Tyson and Saadia Zahidi, The Global Gender Gap Report 2012, World Economic Forum. موجود في الموقع التالي: www3.weforum.org/docs/WEF_GenderGap_Report_2012.pdf.

الجدول ٤

الترتيب الجنساني (٢٠١٢-٢٠٠٦)

٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	
الرتبة من أصل ١١٥ بلداً	الرتبة من أصل ١٣٥ بلداً	الرتبة من أصل ١٣٤ بلداً	الرتبة من أصل ١٣٠ بلداً	الرتبة من أصل ١٢٨ بلداً	الرتبة من أصل ١١٥ بلداً	
١٠٥	٩٦	٩٦	٩٢	٩٠	٨٠	التحصيل العلمي
١٢٥	١٢٥	١٣١	١١٨	١٢٣	١١٣	المشاركة والفرص الاقتصادية
١٣٠	١٢٩	١٣٢	١٢٨	١٢٢	١٠٩	التمكين السياسي
٨٥	٨٣	٦٣	٦٠	٥٨	٥٢	الصحة والبقاء

(٣٧) *The Gender Gap Reports: 2006 - 2012* المنتدى الاقتصادي العالمي.

١- الالتزامات الدولية

٣٧- لاحظت لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، في عام ١٩٩٣، أن التزام جمهورية إيران الإسلامية بضمان تكافؤ الفرص لفائدة النساء يستدعي اهتماماً خاصاً، لا سيما فيما يتعلق بالحقوق في العمل والحقوق الأسرية والحق في التعليم^(٣٨). وفي عام ٢٠٠٦، وافقت السلطات جزئياً على التوصيات المقدمة من المقررة الخاصة المعنية بمسألة العنف ضد المرأة وأسبابه وعواقبه بعد زيارتها إلى البلد. وتشمل ذلك الموافقة على تعديل الأحكام التمييزية في القانون الجنائي والقانون المدني للبلد، خاصة فيما يتعلق بمساواة النساء بالرجال في حقوق الزواج واللجوء إلى العدالة. وفي شباط/فبراير ٢٠١٠ تلقت الحكومة أيضاً أثناء الاستعراض الدوري الشامل ١٣ توصية بشأن حقوق المرأة وقبلت منها ثمانية^(٣٩).

٣٨- وفي التقرير الدوري الثاني الذي قدمته حكومة جمهورية إيران الإسلامية إلى لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الذي ستستعرضه اللجنة في دورتها الخمسين^(٤٠)، ناقشت الحكومة برنامجها الرامي إلى تنقيح "القواعد واللوائح القائمة" بغية النهوض بمشاركة النساء وإذكاء وعي الناس "بمؤهلاتهن" وتدعيم مهارتهن^(٤١). وتمسكت الحكومة أيضاً بأن شؤون المرأة حظيت "باهتمام خاص في خطط تنمية البلد الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

(٣٧) انظر www.weforum.org/reports.

(٣٨) الوثيقة E/C.12/1993/7، الفقرة ٨.

(٣٩) الوثيقة A/HRC/14/12.

(٤٠) الوثيقة E/C.12/IRN/2.

(٤١) المرجع نفسه، الفقرة ٢٥.

والسياسية" وهو اهتمام يتناسب مع ما تراه من أن "الرجال والنساء يتمتعون على قدم المساواة بحماية القانون ويتمتعون بجميع حقوق الإنسان والحقوق السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وفقاً للمعايير الإسلامية"^(٤٢). ولتوضيح موقف الحكومة، أكد ممثلوها أن "الرجال والنساء متساوون في الكرامة البشرية وحقوق الإنسان؛ وأن ذلك لا علاقة له بالمساواة بين الرجال والنساء من حيث دورهم في الأسرة والمجتمع والعملية الإنمائية"^(٤٣).

٣٩- ويرد شرح أوفى لهذا الموقف في ميثاق حقوق النساء ومسؤولياتهن الذي اعتمدته الدولة في عام ٢٠٠٤. فقد جاء في ديباجته أن الميثاق وُضع وفقاً لفكرة "تنوع التقاليد والرؤى المتعلقة بحقوق النساء بحسب ثقافاتهن المختلفة". لذا يحدّد الميثاق الحقوق التي تُسلّم بها الحكومة للجنسين ويؤكد الحقوق التي تراها الحكومة مقتصرةً على النساء بحكم اختلافاتهن "البدنية والنفسية".

٤٠- وفي ضوء ما تقدم، يؤيد المقرر الخاص ما ذهبت إليه المقررة الخاصة في مجال الحقوق الثقافية في آخر تقاريرها من أن اعتبار الثقافة عقبة أمام حقوق المرأة مسألة إشكالية ومغالية في التبسيط في آنٍ معاً لأن الكثير من الممارسات والقواعد التي تميز ضد النساء تبرّر بالرجوع إلى الثقافة والدين والتقاليد^(٤٤). وفي هذا الصدد، يتمسك المقرر الخاص بأن ما تقدم من تركيز على أدوار الجنسين يقيد التزام حكومة جمهورية إيران الإسلامية بضمان تمتع النساء بكامل حقوقهن المدنية والسياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية. فهو يرى أن هذا الموقف يحدّد بتعسف درجة جواز تمتع النساء بهذه الحقوق وهي الدرجة التي تعتبرها الحكومة متفقة مع المعايير الإسلامية. كذلك يتمسك المقرر الخاص بأن هذه الحجة تحديداً تقوض مفهوم الحقوق العالمية وتنال من الحقوق التي يكفلها لقرابة نصف سكان البلد كل من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

٢- الحقوق الاجتماعية الاقتصادية

٤١- حققت النساء الإيرانيات إنجازات في مجال التعليم لم يقابلها بعد تحسن في حالتهم الاقتصادية الراهنة. وثبتت الإحصاءات استمرار التفاوت الكبير بين الجنسين من حيث المشاركة في سوق العمل؛ زد على ذلك أن النساء ما زلن لا يشغلن إلا نسبة صغيرة من

(٤٢) المرجع نفسه، الفقرتان ٢٥ و ٢٧.

(٤٣) كلمة إسحق الحبيب، سفير ونائب ممثل جمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة، نيابة عن مستشارة الرئيس ورئيسة مركز شؤون المرأة والأسرة مريم مجتهد زاده أثناء المناقشة العامة التي عقدتها لجنة وضع المرأة في دورتها السادسة والخمسين، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٢. موجودة في الموقع التالي:

www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw56/general-discussions/member-states/Iran.pdf

(٤٤) الوثيقة A/67/287، الفقرة ٣.

المناصب الإدارية السامية. تفيد اليونيسيف بأن ٣٢ في المائة فقط من النساء الإيرانيات نشطات في سوق العمل مقارنة بنسبة ٧٣ في المائة من الرجال، بينما تبلغ نسبة النساء المشاركات في القوة العاملة العالمية ٥٢ في المائة^(٤٥).

٤٢- ويرى المقرر الخاص أن بعض القيود القانونية المفروضة على عمالة النساء، إلى جانب ما اعتمد مؤخراً من تنقيحات قانونية تؤثر في حقوقهن الاجتماعية الاقتصادية، عوامل تُضعف بشدة قدرة الحكومة على تشجيع المساواة بين الجنسين وإحراز تقدم في تنفيذ التوصيات التي قدمتها لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية^(٤٦) في جولة الاستعراض الدوري الشامل الرابعة^(٤٧). وتشمل هذه القيود المادة ١١١٧ من القانون المدني التي تخول الرجال حق منع زوجاتهم من العمل خارج المنزل إذا استطاعوا إثبات أن العمل متعارض مع مصالح الأسرة. وعلاوة على ذلك، تفيد التقارير بأن أعضاء في المجلس اقترحوا مؤخراً أربعة مواد تشترط أن تكون النساء متزوجات كي يلتحقن باللجان العلمية للجامعات أو يعملن في وزارة التعليم والتدريب. وقال رئيس اللجنة الاجتماعية البرلمانية إن هذه الشروط لم تُعتمد بعد^(٤٨).

٤٣- وفي حزيران/يونيه ٢٠١٢، أعلنت وزارة العلوم والتكنولوجيا أن النساء المتقدمات إلى امتحان الدخول الوطني سيمنعن من التسجيل في ٧٧ ميداناً دراسياً في ٣٦ جامعة حكومية في شتى أنحاء البلد^(٤٩). وأفادت التقارير أيضاً بأن تسجيل النساء في مئات الدورات التدريبية المقدمة أثناء السنة الجامعية ٢٠١٢-٢٠١٣ في الجامعات الحكومية الإيرانية قُيد إلى حد كبير، بما في ذلك التسجيل في الهندسة النفطية، وإدارة البيانات، والاتصالات، والتكنولوجيا الطبية الاستعجالية، والهندسة الميكانيكية، والحقوق، والعلوم السياسية، وحفظ النظام، والعلوم الاجتماعية، والدراسات الدينية^(٥٠). وعلاوة على ذلك، توفر السياسات الرامية إلى إنفاذ الفصل بين الجنسين المواد الأساسية في الجامعات على أساس التناوب بين الجنسين على مدى الفصلين بدلاً من استبعاد المرشحين الذكور أو الإناث استبعاداً كاملاً^(٥١). ورداً على انتقادات البرلمانيين الذين طلبوا شرح الموضوع، قال وزير العلوم والتعليم العالي إن ٩٠ في المائة من التخصصات الجامعية لا تزال مفتوحة للجنسين كليهما، وأن الدورات التدريبية المخصصة

(٤٥) UNICEF Gender Equality Profile, p. 4 (انظر الحاشية ٣٢).

(٤٦) الوثيقة E/C.12/1993/7.

(٤٧) الوثيقة A/HRC/14/12.

(٤٨) www.farsnews.com/newstext.php?nn=13910822000692

(٤٩) www.mehrnews.com/fa/newsdetail.aspx?NewsID=1666033

(٥٠) "Iran: Ensure Equal Access to Higher Education", Human Rights Watch, 22 September 2012 (موجود في الموقع التالي: [www.hrw.org/news/2012/09/22/iran-ensure-equal-access-higher-](http://www.hrw.org/news/2012/09/22/iran-ensure-equal-access-higher-education)

www.mehrnews.com/fa/newsdetail.aspx?NewsID=1666033؛ (education)

(٥١) www.daneshjoonews.com/node/7643

لجنس واحد ضرورية لإقامة "توازن"، وأن بعض الميادين "غير مناسبة للنساء". وفي ضوء الالتزامات الدولية لجمهورية إيران الإسلامية بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ودستور البلد، يحث المقرر الخاص الحكومة على إعادة النظر في السياسات التي يمكن أن تكون تمييزية وأن تنال من التقدم الذي أحرزته الدولة في مجال تعليم النساء.

٣- الحق في حرية التنقل

٤٤- لا يجوز للمرأة الحصول على جواز سفر أو مغادرة البلد من دون إذن كتابي من زوجها. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أعلن رئيس اللجنة البرلمانية المعنية بالأمن الوطني والسياسة الخارجية عن إدخال تعديل على قوانين جوازات السفر سيقضي من النساء غير المتزوجات اللاتي لم يبلغن سن الأربعين والذكور دون سن ١٨ سنة الحصول على موافقة ولي أمر أو على قرار قاضٍ شرعي بغية استصدار جواز^(٥٢). ورغم أن هذا التعديل رفض في نهاية المطاف، تفيد التقارير بأن اللجنة أعلنت عن تعديلات إضافية لقانون الجوازات، بحيث يبقى باستطاعة النساء العازبات فوق سن ١٨ سنة الحصول على جواز دونما حاجة إلى الإذن آنف الذكر لكن القانون سيقضي منهن الحصول على إذن الوالد أو الوصي من جهة الوالد إذا أردن مغادرة البلد^(٥٣).

٤٥- وفي معرض الدفاع عن التعديلات آنفة الذكر، تفيد التقديرات بأن رئيس اللجنة قال إن الحكومة كثيراً ما تتلقى من نساء عازبات طلبات للسفر خارج البلد، لا سيما لأداء فريضة الحج، وهو ما حث الحكومة على اعتماد سياسات تضمن صحتهم وسلامتهم^(٥٤).

٤- الحقوق المدنية والسياسية

٤٦- تفيد التقارير بأن المدافعين عن حقوق المرأة ما زالوا يتعرضون للمضايقة عند الإدلاء ببيانات تنتقد السياسات أو إجراءات الحكومة؛ وأن اجتماعاتهم التنظيمية ما زالت تُفُض؛ وأن رفض الترخيص بتنظيم التجمعات السلمية مستمر؛ وأن النساء اللاتي يُعتقد أنهن على علاقة بكيانات مثل حركة الأمهات الشكالي وحملة المليون توقيع من أجل المساواة ما زلن يتعرضن للتحرش والتوقيف والاحتجاز. وكثيراً ما يُتهم المدافعون عن حقوق المرأة بجرائم ضد الأمن الوطني و"بالتشهير بالنظام".

(٥٢) <http://isna.ir/fa/news/91082717440/>

(٥٣) <http://isna.ir/fa/news/91102514730/>

(٥٤) <http://isna.ir/fa/news/91082717440/>

٤٧- وتفيد التقارير أيضاً بأن النشاطاء يمنعون من السفر ويواجهون أشكالاً أخرى من القمع بسبب ممارسة أنشطة محمية. وقد صدر مؤخراً قرار في حق ناشطة حقوق المرأة وعضو حملة المليون توقيع من أجل المساواة مريم بهرمان يقضي بسجنها ثمانية أشهر مع وقف التنفيذ بتهمة "التشهير بالدولة". وقد بُرئت من تهمة "شتيم زعيم ومؤسس جمهورية إيران الإسلامية"^(٥٥). وأوقفت السيدة بهرمان يوم ١١ أيار/مايو ٢٠١١ في شيراز بتهمة "التآمر على الأمن الوطني"، وهي تهمة تبدو مرتبطة بمشاركتها في أعمال لجنة وضع المرأة في دورتها الخامسة والخمسين المعقودة في آذار/مارس ٢٠١١، ثم حُبست ١٢٨ يوماً في مركز احتجاز. وفي ١٥ أيلول/سبتمبر، أفرج عنها بكفالة مقدارها ٣٠٠.٠٠٠ دولار. وتفيد التقارير بأن محامي السيدة بهرمان قال إنها تمكنت من قراءة ثمانية أجزاء من ملف قضيتها وسمّح لها بتدوين ملاحظات ثم بتقدم دفاعها أثناء جلسات المحكمة الثلاث التي استغرقت وقتاً طويلاً نسبياً^(٥٦).

٤٨- ولا يزال عدد من القوانين الإيرانية يميز ضد النساء. وعلى سبيل المثال تقتضي المادة ١١٠٨ من القانون المدني إطاعة الزوجة زوجها. ولا يجوز للنساء نقل الجنسية والمواطنة إلى أزواجهن أو أبنائهن، ما تسبب في حالات انعدام الجنسية للآلاف من أبناء النساء الإيرانيات المتزوجات من لاجئين أفغان أو عراقيين والإيرانيات المغتربات المتزوجات من أجانب.

٤٩- ولا يزال ضعف تمثيل الإناث في وظائف صنع القرار يعرقل مشاركة النساء في الحياة العامة، وهو الحق المنصوص عليه في المادة ٢٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. ويسمح للنساء بالعمل مستشارات قانونيات مثلاً، لكنهن يمنعن من إصدار القرارات النهائية وتوقيعها^(٥٧). ولم تعين قط امرأة في مجلس الأوصياء ومجلس تشخيص مصلحة النظام. وتفيد التقارير بأن ٤٩٠ امرأة ترشحن للانتخابات البرلمانية التي نظمت في آذار/مارس ٢٠١٢، ولم يتجاوز عدد المنتخبات ٩ مرشحات حصلن على ٣,١ في المائة فقط من مقاعد المجلس البالغ عددها ٢٩٠ مقعداً (سجل ارتفاع طفيف مقارنة بالبرلمان السابق الذي كان يضم ٨ نائبات). وقبل الانتخابات، ناشدت الجماعات النسائية الإيرانية رئيس المجلس تحسين تمثيل النساء، بحجة "تزايد عدد النساء في المهن الفنية، وأهمية إدراج المنظور النسائي في هيئات صنع القرار، ومعالجة قضايا المرأة والأسرة وسد الثغرات القانونية"^(٥٨).

(٥٥) <http://fairfamilylaw.org/spip.php?article8811>

(٥٦) المرجع نفسه؛ انظر أيضاً <http://hra-news.org/263/best/14339-1.html>

(٥٧) <http://rc.majlis.ir/fa/law/show/91044>; <http://rc.majlis.ir/fa/law/show/92925>;

<http://rc.majlis.ir/fa/law/show/99628>

(٥٨) "Iranian women call for greater representation in Parliament, Payvand Iran News, 16 January 2012.

موجود في الموقع التالي: www.payvand.com/news/12/jan/1167.html

زاي- الأقليات الإثنية

١- العرب الأهواز

٥٠- لا يزال المقرر الخاص قلقاً إزاء التقارير الواردة من أفراد الطائفة العربية بخصوص حالات توقيف واحتجاز ومقاضاة بسبب ممارسة أنشطة محمية ترمي إلى تعزيز الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية واللغوية والبيئية. وأفاد أغلبية المستجوبين بأنهم أوقفوا بلا أوامر توقيف وتعرضوا لإساءة المعاملة أثناء الاحتجاز. وتمسكوا بأنهم احتجزوا دون أن توجه إليهم تهم طويلة فترات تتراوح من عدة أيام إلى أسابيع. وقال البعض منهم إنهم خضعوا لتعذيب نفسي وبدني أثناء استجوابهم، وقد شمل ذلك الجلد أو الضرب، وإحضارهم لمشاهدة إعدامات، وتوجيه تهديدات إلى الأقارب، واحتجاز أفراد من الأسر بغرض توريط آخرين أو حمل أفراد آخرين على إبلاغ السلطات.

٥١- وأفاد أحد المستجوبين بأن ابن عمه وابن أخيه وأخاه أوقفوا في حزيران/يونيه ٢٠١٢ بغرض إجبار أبنائهم المقيمين في الخارج على العودة إلى البلد. وتمسك المستجوب بأن موظفين في وزارة الاستخبارات عمدوا يومياً وعلى مدى أسبوعين، ومن دون أي تهمة، إلى توقيف أفراد الأسرة واحتجازهم واستجوابهم بخصوص اتصالات أجنبية ممكنة. وتفيد التقارير بأنهم خضعوا للتعذيب النفسي والبدني، بما يشمل الجلد والضرب إلى حد الغياب عن الوعي. ويقال إن هؤلاء الأفراد ما زالوا في السجن.

٥٢- وأفاد مصدر مطلع بأن شاعراً يدعى ستار صياحي توفي في ظروف مشبوهة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ عقب الإفراج عنه ثم تلقيه تهديدات من وزارة الاستخبارات. ويزعم أيضاً أن السلطات أوقفت عم السيد صياحي وجاره واستجوبتهما وعذبتهما بعد نقل السيد صياحي إلى المستشفى. وتمسك المستجوب بأن عم السيد صياحي وجاره استجوبا بخصوص محادثتهما معه قبل وفاته. وتفيد تقارير أخرى بأن السلطات هاجمت وأوقفت من ١٣٠ إلى ١٤٠ فرداً حضروا جنازة السيد صياحي، بمن فيهم ابن عمه علي البالغ من العمر ١٧ سنة الذي يدعى إصابته بكسر في يده جراء ما خضع له من تعذيب أثناء الاحتجاز.

٢- البلوش

٥٣- يقال إن منطقة سيستان - بلوشستان هي أقل المناطق تنمية في جمهورية إيران الإسلامية، إذ تسجل فيها أعلى معدلات الفقر ووفيات الرضع والأطفال وأدنى معدلات العمر المتوقع عند الولادة ومعرفة القراءة والكتابة مقارنة بسائر أنحاء البلد. ويزعم أن البلوش يتعرضون لتمييز اجتماعي وعرقي وديني واقتصادي منهجي، كما يعانون نقصاً حاداً في تمثيلهم

في هيئات الدولة^(٥٩). وأفادت التقارير أيضاً بأن حقوق البلوش اللغوية مهضومة بسبب الرفض المنهجي للمنشورات باللغة البلوشية والقيود المفروضة على استعمال لغات أمهم في السياقات العامة والخاصة، وهو ما يتعارض وأحكام المادة ١٥ من الدستور والمادة ٢٧ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وعلاوة على ذلك، يتسبب تطبيق شرط غوزينش، الذي يقتضي من مسؤولي الدولة وموظفيها إثبات ولائهم للإسلام ولبدء ولاية الفقيه في تفاهم محتتهم الاقتصادية الاجتماعية بالحد من فرص توظيفهم^(٦٠).

٥٤ - ووردت أيضاً أنباء عن هدم مساجد ومدارس دينية سنية، وادعاءات تتعلق بسجن واغتيال رجال دين سنيين. ويقال إن النشاطات البلوش يتعرضون للتوقيف التعسفي والتعذيب. وتسجل مقاطعة سيستان - بلوشستان نسبة إعدام عالية فيما يتعلق بجرائم المخدرات أو ما يعتبر جرائم حراية في غياب محاكمات عادلة^(٦١). ووردت أيضاً ادعاءات مفادها أن الحكومة تستخدم عقوبة الإعدام وسيلة للقضاء على المعارضة في المقاطعة^(٦٢). وفي نداء إلى المجتمع الدولي، أفاد حزب شعب بلوشستان بأن سجينين من البلوش في سجن زهيدان حُكم عليهما بالإعدام في أعقاب مظاهرة في مدينة راسك ومدن أخرى في سرباز في أيار/مايو ٢٠١٢. ويُقال إن سجناء سياسيين محتجزين في السجن ذاته عوقبوا بالمنفى بعد احتجاجهم على قراري الإعدام^(٦٣).

٥٥ - ووردت أيضاً أنباء عن توجيه تهمة الحراية إلى ناشط شبكة الإنترنت عبد الباسط ريجي والناشطين السياسيين عبد الحليل ريجي ويحيى شريزاهي والحكم عليهم بالإعدام في أعقاب اعترافات منتزعة قسراً. وقد أوقف عبد الباسط ريجي قبل ثلاث سنوات، ويدعى أنه مكث في الحبس الانفرادي طيلة ١١ شهراً وأنه خضع للتعذيب. ويقال كذلك إن النشاطات

(٥٩) إيران: تقرير مقدم إلى لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في دورتها التاسعة والأربعين، منظمة العفو الدولية. موجود في الموقع التالي:

www2.ohchr.org/english/bodies/cescr/docs/ngos/AI_CESCRWG49_Iran.pdf

(٦٠) انظر منظمة الأمم والشعوب غير الممثلة، تقرير مقدم إلى لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (موجود في الموقع التالي: www2.ohchr.org/english/bodies/cescr/docs/ngos/UNPO_IranWG49.pdf)، وما يتعرض له أهل السنة من تمييز ديني وظلم (جنيف، ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٢)، ناصر نبتزاهي (موجود في الموقع التالي: www.ostomaan.org/articles/human-rights/13351).

(٦١) "Iran executions send a chilling message", Amnesty International, 30 March 2010. موجود في الموقع التالي: www.amnesty.org/en/news-and-updates/iran-executions-send-chilling-message-2010-03-30.

(٦٢) "Balochistan: Urgent Appeal to Stop Mass Arrests and Executions", Unrepresented nations and Peoples Organization, 26 October 2012. موجود في الموقع التالي: www.unpo.org/article/15045.

(٦٣) www.ostomaan.org/articles/human-rights/14422

نقلوا إلى الحبس الانفرادي في وزارة الاستخبارات قبل إعدامهم بيومين، حيث خضعوا لتعذيب عنيف وأُجبروا على تسجيل اعتراف بالصوت والصورة^(٦٤).

حاء - الأقليات الدينية

٥٦ - يبقى المقرر الخاص شديد القلق إزاء حالة حقوق الإنسان للأقليات الدينية في جمهورية إيران الإسلامية. فلا تزال التقارير الواردة من أفراد الطوائف البهائية والمسيحية والمسلمة السنية والروايات المدلى بها في مقابلاتهم تصف ما يتعرض له أتباع الديانات المعترف بها وغير المعترف بها من تمييز في القانون و/أو الممارسة، بما يشمل درجات متفاوتة من التخويف والتوقيف والاحتجاز. وأفاد عدد من المستجوبين بأنهم استُجوبوا مراراً بخصوص معتقداتهم الدينية؛ وأفاد أغلبية هؤلاء بأنهم اتهموا بجرائم تتعلق بالأمن الوطني و/أو التشهير بالدولة، بسبب أنشطتهم الدينية. وصرّح عدة مستجوبين بأنهم خضعوا للتعذيب النفسي والبدني.

١ - البهائيون

٥٧ - أفادت الحكومة، في تعليقاتها على التقرير الذي قدمه المقرر الخاص إلى الجمعية العامة (A/67/369) بأن الديانة البهائية غير معترف بها في البلد لكن أتباعها يتمتعون بحقوق متساوية مع غيرهم بموجب القانون وأنه لا يجوز مقاضاتهم أو سجنهم بسبب معتقداتهم. غير أنها تمسكت بأن نشر الديانة البهائية يشكل "حرقاً للقوانين واللوائح القائمة" وأن النشاط الداعين إلى هذه الديانة يخلون بالنظام العام، وهو ما يجيز تقييد أنشطتهم وفقاً للمادتين ١٨ و ١٩ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. بيد أن اللجنة المعنية بحقوق الإنسان شددت في تعليقها العام رقم ٢٢ على أن تعليم المعتقدات الدينية محمي وأن ممارسة البيانات أو المعتقدات وتعليمها يشملان أفعالاً تدرج في سياق تسيير الجماعات الدينية شؤونها الأساسية، كحرية تنظيم الحلقات الدراسية أو إنشاء المدارس الدينية وحرية إعداد وتوزيع النصوص والمنشورات الدينية^(٦٥).

٥٨ - وقد وردت تقارير مفادها أن ١١٠ أفراد من البهائيين محتجزون حالياً في جمهورية إيران الإسلامية بسبب ممارسة عقيدتهم، ومن بين هؤلاء امرأتان هما زهرة نيكايين (تبيانيان) وترانه ترابي (إحساني)، اللتين يدعى أنهما كانتا تسهران على رعاية الرضع في السجن. وقد أفادت التقديرات بأن ١٣٣ من البهائيين ينتظرون حالياً صدور أوامر بقضاء عقوباتهم، وأن ٢٦٨ آخرين ينتظرون المحاكمة. وتفيد التقارير بأن السلطات أوقفت ما لا يقل عن ٥٩ فرداً من أفراد هذه الطائفة في الفترة ما بين آب/أغسطس وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢،

(٦٤) "Iran Executes Three Baluch Political Prisoners", Balochistan Peoples Party, 23 October 2012

موجود في الموقع التالي: <http://eng.balochpeople.org/articles/human-rights/411>

(٦٥) الوثيقة CCPR/C/21/Rev.1/Add.4، الفقرة ٤.

قبل الإفراج عن البعض منهم. وأفادت عدة مصادر بأن السلطات عمدت منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ إلى مدهمة منازل ما لا يقل عن ٢٤ بهائياً وأوقفت ٢٥ فرداً في مدينة غورغون وضواحيها، وقد بقي ١٠ منهم في الحجز في نهاية الفترة المشمولة بالاستعراض. وأفادت التقارير كذلك أن البهائيين المقيمين في مدينة سمنان الشمالية تعرضوا لاضطهاد متصاعد وواسع النطاق على مدى السنوات الثلاث الماضية. ويُدعى أن بهائي مدينة سمنان يتعرضون للعنف المادي والتوقيف وحرق منازلهم ومقابرهم وتخريبها. ويُقال إن أغلبية مشاريع البهائيين في سمنان ومدينة همدان الشمالية قد أُغلقت^(٦٦).

٥٩- وتفيد التقارير بأن أفراد الطائفة البهائية ما زالوا يُحرمون بصورة منهجية من مجموعة من الحقوق الاجتماعية والاقتصادية، بما يشمل الحصول على التعليم العالي، وأفادت مصادر مطلعة بأن سلطات ثلاث جامعات مختلفة طردت خمسة طلاب بهائيين في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢. ويُقال إن أربعة منهم تلقوا عروضاً لإعادة قبولهم في الجامعة شريطة الارتداد أو التعهد بالارتداد عن ممارساتهم الدينية. ويُقال إن الطلاب طُردوا بعد رفض العرض المقدم.

٢- المسيحيون

٦٠- شددت حكومة جمهورية إيران الإسلامية، في تعليقاتها وملاحظاتها على التقرير الذي قدمه المقرر الخاص إلى الجمعية العامة (A/67/369)، على أن "اعتراف الدستور بالمسيحية ... لا يشكل حصانة قضائية" لأتباع هذه الديانة. ويرى المقرر الخاص أنه لا ينبغي أن يتعرض المسيحيون لعقوبات بسبب المجاهرة بعقيدتهم وممارستها، ويظل قلقاً من ثم لما يُدعى من أن المسيحيين يتعرضون للتوقيف والملاحقة بحجة ارتكاب جرائم مبهمة التعريف تتعلق بالأمن الوطني، وذلك بسبب ممارسة معتقداتهم.

٦١- وأفادت مصادر بأن ما لا يقل عن ١٣ مسيحياً من البروتستانت محتجزون حالياً في سجون في أنحاء شتى من جمهورية إيران الإسلامية، وأن أكثر من ٣٠٠ مسيحي أوقفوا منذ حزيران/يونيه ٢٠١٠. ومن بين المحتجزين في السجون حالياً القس بهنام إيراني وزعيم الكنيسة فرشيد فتحي، اللذان يقضيان عقوبة سجن مدتها ست سنوات بتهمة "التآمر على الأمن الوطني"، و"الاتصال ببلدان أجنبية عدوة"، و"الدعاية الدينية". وتمسك المصادر بأن الأدلة المستخدمة ضد السيد فتحي متصلة بأنشطته الكنسية، بما يشمل توزيع أناجيل باللغة الفارسية وتنظيم رحلات لأتباع الكنيسة لحضور حلقات دراسية ومؤتمرات دينية خارج البلد. كذلك أُجبرت عدة كنائس بروتستانتية ذات أغلبية آشورية أو ناطقة بالأرمنية على وقف خدماتها

(٦٦) "Inciting Hatred: the Bahá'ís of Semnan. A case study in religious hatred", Bahá'í International Community, October 2012. موجود في الموقع التالي: www.bic.org/sites/default/files/pdf/Bahais-of-Semnan-Report.pdf.

المقدمة باللغة الفارسية؛ كما أُبلغ مؤخراً بأن تجمعات جنات أباد التي تتبع كنيسة الرب في طهران وتقيم كل شعائرها باللغة الفارسية قد أُغلقت في ١٩ أيار/مايو ٢٠١٢^(٦٧).

٦٢- والمقرر الخاص قلق أيضاً لأن حق الإيرانيين في اختيار ديانتهم مهدد على نحو متزايد. وقد ردد المستجوبون المسيحيون روايات متسقة عن استهدافهم من قبل السلطات بسبب نشر عقيدتهم، و/أو المشاركة في كنائس منزلية غير رسمية. بمعينة أغلبية من المنتصرين، و/أو السماح للمنتصرين بالمشاركة في شعائر كنائسهم واجتماعاتها، و/أو استبدال المسيحية بالإسلام. وأفاد أغلبية المستجوبين الذين قدموا أنفسهم على أنهم منتصرون بأن السلطات هددتهم عندما كانوا في الحبس باتهامهم بجرمة الردة، بينما قال آخرون إن السلطات طلبت إليهم توقيع وثائق يتعهدون فيها بوقف أنشطتهم الكنسية من أجل الإفراج عنهم.

٣- الدراويش

٦٣- ما زالت المقابلات والمعلومات المقدمة إلى المقرر الخاص تفيد بأن دراويش غونبادي، وهم مسلمون من الشيعة، يتعرضون لهجمات في أماكن عبادتهم، كما يتعرضون للتوقيف التعسفي والتعذيب والملاحقة. وأفادت مصادر بأن ١٢ فرداً من دراويش غونبادي كانوا محتجزين رسمياً في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، بمن فيهم أربعة محامين (فرشيد يد الله، وأمير إسلامي، وعميد بهروزي، ومصطفى دانشجو). وأفادت المصادر كذلك بأن ستة دراويش من مدينة كوفر حوكموا في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ في محكمة ثورية في شيراز، حيث صدرت في حقهم أحكام بالإعدام بتهمة الخرابة.

٤- الجماعات العقائدية والممارسات الروحية الأخرى

٦٤- أفاد ممثلو أقلية اليارسان الدينية النشطة في أوساط الإيرانيين الأكراد بأن تجمعاتهم الدينية تُقمع بانتظام. وعلاوة على ذلك، يُدعى أن زعيم اليارسان سيد نصر الدين حيدري رهن الإقامة الجبرية. ويقال إن اليارسان الذين يجتازون امتحانات دخول الجامعات ويجاهرون بعقيدتهم اليارسانية لا يُسمح لهم بالتسجيل. ويشعر المقرر الخاص بالقلق أيضاً إزاء التقارير المتعلقة بتوقيف زعماء جماعات روحية وشبه روحية وتأملية في جمهورية إيران الإسلامية؛ وعلى سبيل المثال، أفادت مصادر بأن زعيم جماعة ياسين الروحية بيمان فتّاحي احتُجز على مدى ثلاثة أسابيع تقريباً في تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢.

(٦٧) "Protestant Church shutdown sparks fears of coming closure spree", International Campaign for Human Rights in Iran, 8 June 2012 (موجود على الموقع التالي: www.iranhumanrights.org/2012/06/protestant-church/); "Iranian Church closed down amid government concerns over church growth", Mohabat News, 13 June 2012 (موجود على الموقع التالي: www.mohabatnews.com/index.php?option=com_content&view=article&id=4756:iranian-church-closed-down-amid-government-concerns-over-church-growth-interview&catid=36:iranian-christians&Itemid=279).

طاء- المثليات والمثليون ومزدوجو الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية

٦٥- ما زال المقرر الخاص يشاطر اللجنة المعنية بحقوق الإنسان قلقها لأن أفراد فئة المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية يتعرضون للتحرش والاضطهاد والعقاب القاسي ويُحرمون من حقوق الإنسان الأساسية. ويضفي مشروع القانون الجنائي الإسلامي الجديد طابع الجريمة على العلاقات المثلية الطوعية بين الكبار. وتنص المادتان ٢٣٢ و ٢٣٣ من القانون الجنائي الجديد على أن يُعاقب بالإعدام الذكر المفعول به في اللواط، بصرف النظر عما إذا كان ذلك بإرادته. وينص القانون الجديد على أن يعاقب بمائة جلدة الذكور المسلمون وغير المتزوجين الفاعلون في اللواط ما لم يكونوا معتصبين. ويتعرض الذكور المتزوجون و/أو غير المسلمين لعقوبة الإعدام على الفعل ذاته. ويعاقب بمائة جلدة أيضاً، وفقاً للقانون الجنائي الجديد، الرجال الضالعون في ممارسات جنسية مثلية من دون إيلاج أو النساء الضالعات في ممارسات جنسية مثلية.

٦٦- والمقرر الخاص قلق لأن اعتبار العلاقات المثلية جريمة يمكن أن يفضي إلى انتهاك ضمانات أساسية لحقوق الإنسان، بما فيها الحق في الحياة والحق في الحرية والحق في عدم التعرض للتمييز والحق في عدم التعرض لتدخل غير معقول في الخصوصية، وهي حقوق منصوص عليها في الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، ولا سيما العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. ويضم المقرر الخاص صوته إلى صوت الأمين العام ومفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان للدعوة إلى إنهاء العنف والتمييز اللذين يستهدفان جميع الأفراد بصرف النظر عن ميلهم الجنسي وهويتهم الجنسية^(٦٨).

٦٧- وقد دُعيت المقابلات التي أُجريت في إطار هذا التقرير مع ٢٤ فرداً من أفراد تلك الفئة في إيران كثيراً من الملاحظات الختامية المقدمة من اللجنة المعنية بحقوق الإنسان^(٦٩). وأفاد ١٥ من المستجوبين بأنهم أوقفوا مرة على الأقل بسبب ميلهم الجنسي أو علاقتهم بأفراد آخرين من تلك الفئة. وأفاد ١٣ مستجوباً بأنهم خضعوا أثناء الاحتجاز لضرب من ضروب التعذيب أو الإيذاء البدني على أيدي ضباط الأمن، بما يشمل اللكم والركل والضرب بالعصا على الرأس أو الجسد، وفي حالات قليلة، الاعتداء الجنسي والاعتصاب. وأفاد عدة أشخاص بأنهم أُجبروا على توقيع اعترافات. واعتبار العلاقات الجنسية المثلية جريمة أمر يُسهّل الإيذاء البدني داخل الأسرة أيضاً. وأفاد أغلبية هؤلاء الأفراد بأنهم تعرضوا للضرب على أيدي أفراد أسرهم في السياق المتزلي لكنهم لم يتمكنوا من إبلاغ السلطات بهذه الاعتداءات مخافة أن توجه إليهم تهم جنائية.

(٦٨) انظر "Born Free and Equal: sexual orientation and gender identity in international human rights law", OHCHR, 2012. موجود في الموقع التالي:

.www.ohchr.org/Documents/Publications/BornFreeAndEqualLowRes.pdf

(٦٩) انظر الوثيقة CCPR/C/IRN/CO/3، الفقرة ١٠.

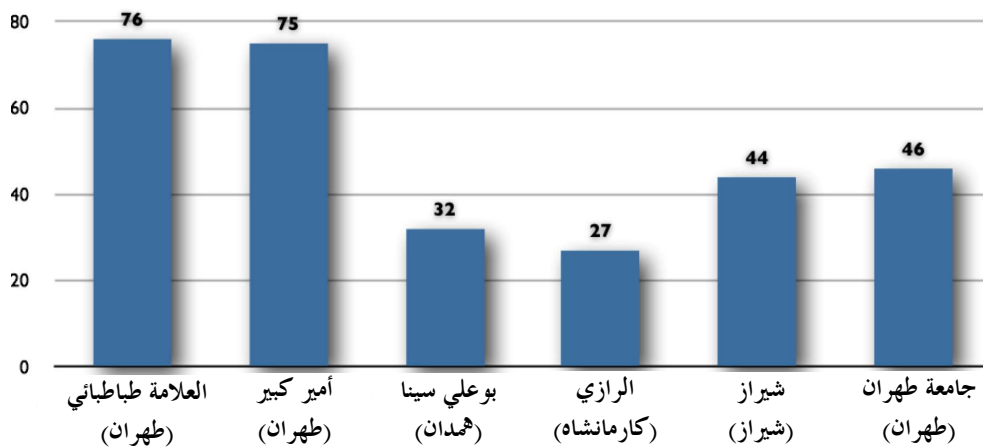
باء- الحقوق الاجتماعية الاقتصادية

١- الحق في التعليم

٦٨- علاوة على تقييد وصول النساء وبعض الأقليات الدينية إلى التعليم، ما زالت التقارير تفيد بأن الطلاب المنخرطين في أنشطة سياسية يُحرمون من التعليم (انظر الجدول ٥ أدناه). وفي رسالة إلى المقرر الخاص، أفادت منظمة طلابية إيرانية تُدعى دفتر تحكيم فاهدت بحدوث زيادة في عدد الإجراءات العقابية المتخذة ضد منظمات ومنشورات وأنشطة طلابية رداً على جهود سلمية رامية إلى تحسين الحياة الأكاديمية والدفاع عن حقوق الطلاب وحقوق الإنسان.

الجدول ٥

الطلاب المحرومون من التعليم (٢٠٠٥-٢٠١٢): الجامعات الست الأولى



٦٩- وبالإشارة إلى إحصاءات قائمة على معلومات مجمعة من مصادر جديدة، تتمسك اللجنة بتسجيل ما لا يقل عن ٩٤٥ حالة طلاب محرومين من مواصلة تعليمهم على مدى فصل دراسي أو أكثر، وما لا يقل عن ٤١ حالة أساتذة مطرودين من الجامعات، وذلك منذ شهر آذار/مارس ٢٠٠٥. ويُسجل ما يزيد عن ١٤٠ حالة من أصل ٩٨٦ حالة مبلغ عنها في جامعة العلامة طباطبائي (١٤ أستاذاً و٥٧ طالباً) التي يرأسها صدر الدين شريعتي وجامعة أمير كبير للتقنيات المتعددة في طهران (٧٢ طالباً) التي يرأسها علي رضا رهائي. وعلاوة على ذلك، مُنعت بالقوة ثلاث منشورات أو جمعيات طلابية.

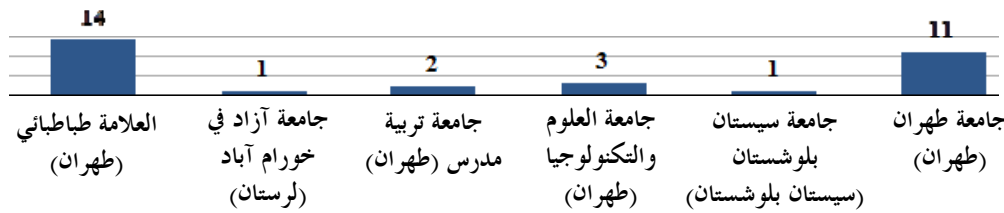
٧٠- وتمسك أفراد شاركوا في المقابلة لأغراض إعداد هذا التقرير بأنهم منعوا من دخول الجامعات رغم إحراز مجاميع عالية في امتحانات الدخول لمتابعة دراسات عليا، وذلك بسبب أنشطتهم السياسية. وعلى سبيل المثال، أفاد أحد الطلاب المتفوقين في العلوم السياسية بأنه مُنِع من دخول برنامج الماجستير ما لم يوقع تعهداً بالامتناع عن نشاطه الطلابي طيلة مدة

دراسته. ومُنِع هذا الطالب فيما بعد من مواصلة دراسات الدكتوراه، وادعى أنه قد أُبلغ بأن وزارة الاستخبارات وضعت اسمه على قائمة الطلاب ممنوعين من مواصلة تعليمهم.

٧١- والمقرر الخاص قلق أيضاً إزاء ما يُدعى من استمرار طرد أساتذة جامعيين متخصصين في العلوم الإنسانية من الجامعات بسبب آرائهم (انظر الجدول ٦ أدناه). وتفيد التقارير بأن وزير العلم والتكنولوجيا كامران دانشجو أكد أن جمهورية إيران الإسلامية في غنى عن الأساتذة غير الملتزمين بولاية الفقيه أو "العلمانيين" أو "أنصار الديمقراطية الليبرالية"^(٧٠). وأفاد أحد الأساتذة بأنه تعرض لضغط شديد من رئيس الجامعة لحمله على إثبات تمسكه بالقيم الإسلامية وولائه للدولة الإيرانية بانضمامه إلى الصلوات اليومية في الجامعة. ويُزعم أن رفض التعاون أعقبته تهديدات بالقتل من وزارة الاستخبارات، التي أبلغت الأستاذ بأن رفض امتثال التعاليم الإسلامية للجامعة يُعرضه "للطرد والقتل والدفن في قبر مجهول". وأفاد الأستاذ أيضاً بأن ١٢ من زملائه طردوا أو أُجبروا على التقاعد المبكر في السنوات الخمس الماضية بدعوى عدم امتثال التعاليم الإسلامية للجامعة.

الجدول ٦

الأساتذة المطرودون: الجامعات الست الأولى (٢٠٠٥-٢٠١٢)



٢- العقوبات الاقتصادية

٧٢- يضم المقرر الخاص صوته إلى صوت الأمين العام في إعادة تأكيد قلقه بشأن ما قد ينجم عن العقوبات الاقتصادية المفروضة على جمهورية إيران الإسلامية من تأثيرات إنسانية سلبية^(٧١). وقد بيّنت لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في تعليقها العام رقم ٨ أن سكان بلد معين لا يفقدون حقوقهم الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بسبب أي قناعة بأن قادتهم قد انتهكوا أعرافاً تتصل بالسلام والأمن الدوليين^(٧٢). وقالت اللجنة أيضاً إن فرض عقوبات دولية لا يلغي أو ينقص بأي حال من الأحوال التزامات دولة طرف في العهد الدولي

(٧٠) <http://old.isna.ir/ISNA/NewsView.aspx?ID=News-1495708>

(٧١) الوثيقة A/67/327.

(٧٢) الوثيقة E/C.12/1997/8، الفقرة ١٦.

الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بأن تبذل قصارى جهدها لضمان تمتع كل فرد من دون تمييز بالحقوق المنصوص عليها في العهد واتخاذ تدابير لحماية الفئات الضعيفة^(٧٣).

٧٣- وعلاوة على ذلك، توضح اللجنة أن فرض العقوبات يضع على عاتق الأطراف التي تفرضها التزامات باحترام الحقوق الاقتصادية والاجتماعية لسكان البلد المعاقب^(٧٤). والمبادئ المعروضة في رسالة بشأن الأثر الإنساني للعقوبات أعدها وقدمها إلى مجلس الأمن في عام ١٩٩٥ أعضاء الدائمون الخمسة دعت إلى "الحصول بلا أي عائق على المساعدة الإنسانية" داخل البلد المستهدف وإلى رصد الآثار الإنسانية للعقوبات، بينما حث الأمين العام في رسالة موجهة إلى المجلس نظم العقوبات على مراعاة حقوق الإنسان والمعايير الإنسانية^(٧٥).

٧٤- وإذ يحيط المقرر الخاص علماً بما تبذله الأطراف التي تفرض العقوبات من جهود تشمل "الإعفاءات الإنسانية" المنطبقة على المواد الغذائية واللوازم الطبية وغيرها من السلع الإنسانية، يساوره القلق من ألا تحقق تلك الإعفاءات على الدوام الغرض المنشود منها، بالنظر إلى التقارير المتعلقة بنقص الأدوية المستعملة في علاج أمراض مثل السرطان وأمراض القلب والناعور والتصلب اللويحي المتعدد^(٧٦). وفي ضوء هذه التقارير، يظل المقرر الخاص قلقاً إزاء فعالية الضمانات الدولية الرامية إلى الحد من آثار العقوبات العامة المضرة بالشعب الإيراني. لذا سيواصل التماس تعاون حكومة جمهورية إيران الإسلامية وحكومات البلدان التي تفرض العقوبات بإعداد تقارير عن فعالية الضمانات الدولية. وتذكر بعض التقارير عقوبات تستهدف القطاع المالي في البلد ويمكن أن تعوق إجراء المعاملات الخاصة بالسلع المستثناة من الحظر، وذلك على الرغم من تطبيق الإعفاءات الإنسانية^(٧٧). والمقرر الخاص قلق أيضاً إزاء

(٧٣) المرجع نفسه، الفقرة ١٠.

(٧٤) الوثيقة E/CN.4/Sub.2/2000/33.

(٧٥) انظر الوثيقة S/1995/300.

(٧٦) انظر "What the women say: Killing them softly: the stark impact of sanctions on the lives of ordinary Iranians", International Civil Society Action Network, Brief 3: July 2012 <http://www.icanpeacework.org/wp-content/uploads/2013/04/WWS-Iran-Killing-Them-Softly-2013-Edit.pdf>; Saeed Kamali Dehghan, "Haemophilic Iranian boy 'dies after sanctions disrupt medicine supplies'", *Guardian*, 14 November 2012 www.guardian.co.uk/world/2012/nov/14/sanctions-stop-medicines-reaching-sick-iranians; Thomas Erdbrink, "Iran Sanctions Take Unexpected Toll on Medical Imports", *New York Times*, 2 November 2012 www.nytimes.com/2012/11/03/world/middleeast/iran-sanctions-take-toll-on-medical-imports.html?pagewanted=all&_r=1; Arshad Mohammed, "Of diapers and drugs, Iran's trouble paying bills", *Reuters*, 20 March 2012 www.reuters.com/article/2012/03/20/us-iran-usa-sanctions-idusbre82j05n20120320.

(٧٧) "SWIFT instructed to disconnect sanctioned Iranian banks following EU Council decision", *SWIFT*, 15 March 2012 موجود في الموقع التالي:

www.swift.com/news/press_releases/SWIFT_disconnect_Iranian_banks

الارتفاع الحاد في التضخم، وزيادة أسعار السلع الأساسية وتخفيض الدعم، وهي عوامل يمكن أن تعرقل كذلك الحصول على السلع الضرورية^(٧٨). وتفيد بعض المصادر بأن السلطات المحلية يمكن أن تتخذ خطوات لتخفيف بعض الآثار الإنسانية الناجمة عن العقوبات ولتحسين وفائها بالتزاماتها بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

٧٥- ويشدد المقرر الخاص على ضرورة التعمق في دراسة المسائل المذكورة، ويلتمس من ثم المساعدة والتعاون من حكومة جمهورية إيران الإسلامية في تيسير زيارة غير مقيدة إلى البلد تسمح بتقييم النتائج الإنسانية للعقوبات وأثرها على حقوق الإيرانيين الاقتصادية والاجتماعية. ويناشد كذلك وكالات الأمم المتحدة المعنية والحكومات التي تفرض العقوبات تقديم يد العون في تقييم أثر العقوبات على السكان عامة.

ثالثاً - الاستنتاجات والتوصيات

٧٦- يخلص المقرر الخاص، بعد تحليل السنتين الماضيتين اللتين قضاهما في أداء ولايته واستنتاجات هذا التقرير، إلى أن انتهاكات حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية ازدادت خطورة. فالأنباء المتواترة والمقلقة المتصلة بالإجراءات العقابية التي تتخذها الدولة في حق أعضاء شتى في المجتمع المدني، والإجراءات التي تحول دون تمتع النساء والأقليات الدينية والإثنية تمتعاً كاملاً بحقوق الإنسان، والجزاءات التي تفرضها الدولة على الأفراد المشتبه في أنهم على اتصال بالمكلف بالولاية أمور تثير قلقاً شديداً بشأن عزم الحكومة على تعزيز احترام حقوق الإنسان في البلد.

٧٧- ولا يزال المقرر الخاص يشعر بالفزع من ارتفاع نسبة الإعدام في البلد، خاصة عندما يتعلق الأمر بجرائم لا تستوفي معايير الجرائم الخطيرة، ولا سيما إزاء ادعاءات التعذيب المتفشي والمتواصل بغية انتزاع اعترافات من المتهمين. وقدرة الحكومة على

(٧٨) Joby www.bbc.co.uk/persian/iran/2012/11/121111_121_medicine_sanction_health.shtml. انظر أيضاً

Warrick and James Ball, "Food prices, inflation rise sharply in Iran", *Washington Post*, 4 October 2012 (موجود في الموقع التالي:

http://articles.washingtonpost.com/2012-10-04/world/35498613_1_cliff-kupchan-iranian-behavior-price-hikes); "A red line and a reeling rial", *Economist*, 6 October 2012 (موجود في الموقع التالي: www.economist.com/node/21564229); "IMF forecasts for Iran show limited sanction hit", Reuters, 9 October 2012 (موجود في الموقع التالي: www.reuters.com/article/2012/10/09/us-iran-economy-imf); "Iran's Ahmadinejad sacks only female minister", Aljazeera, 28 December 2012 (موجود في الموقع التالي:

www.aljazeera.com/news/asia/2012/12/20121227171414934991.html); and www.bbc.co.uk/persian/iran/2012/11/121114_110_shahriari_health_crisis.shtml

التصدي بصورة فعلية للمسائل التي يثيرها عدد من الصكوك الدولية لحقوق الإنسان ومجلس حقوق الإنسان مقيدة بسبب نقص التعاون الهادف وموقفها الصارم من وجود انتهاكات لحقوق الإنسان في البلد، والممارسات القانونية أو العملية التي تحول دون الوفاء بالتزاماتها الدولية والوطنية في مجال حقوق الإنسان.

٧٨- لذا يوصي المقرر الخاص حكومة جمهورية إيران الإسلامية باتخاذ الإجراءات التالية في سبيل التصدي إلى المسائل التي أثارها المكلف بالولاية في هذا التقرير وما سبقه:

(أ) التعاون بالكامل مع المقرر الخاص عن طريق الدخول في حوار جوهري وبناء وتيسير زيارة إلى البلد؛

(ب) التحقيق على الفور في جميع ادعاءات الانتقام من الأفراد المتعاونين مع آليات الصكوك والمنظمات الدولية لحقوق الإنسان، واتخاذ تدابير لضمان توفير الحماية الكافية من التخويف أو الانتقام لأفراد وأعضاء الجماعات المتعاونين أو الساعين إلى التعاون مع الأمم المتحدة وممثليها وآلياتها في مجال حقوق الإنسان؛

(ج) الكف عن الإجراءات الرامية إلى إيذاء أو تخويف العاملين على تحديد انتهاكات حقوق الإنسان والمطالبة بالجبر، والمتعاونين مع الآليات الدولية لحقوق الإنسان؛

(د) النظر في الإفراج الفوري وغير المشروط عن نشطاء المجتمع المدني والمدافعين عن حقوق الإنسان الملاحقين بسبب أنشطة محمية، بمن فيهم الصحفيون ونشطاء الإنترنت والمحامون والطلاب والنشطاء في ميادين الثقافة والبيئة والسياسة الذين يعملون على تعزيز الحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والذين تحتجزهم السلطات حالياً بسبب أنشطة محمية بموجب القانون الوطني والدولي؛

(هـ) الإسراع في الوفاء بالتزامها الطوعي بإنشاء لجنة وطنية لحقوق الإنسان وفقاً لمبادئ باريس؛

(و) بحث ومعالجة القوانين التي تتعارض والتزامها الدولي بالقضاء على جميع أشكال التمييز في القانون والممارسة، بما يشمل جميع القوانين والسياسات التي تقوض المساواة بين الجنسين وحقوق المرأة وتميز ضد الأقليات الدينية والإثنية وضد المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية في البلد؛

(ز) النظر في الإفراج الفوري عن سجناء الضمير، مثل القس بهنام إيراني والقس فرشيد فتحى، وزعماء الطائفة البهائية، والوفاء بالكامل بالتزاماتها بموجب المادة ١٨ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية التي تكفل الحق في حرية الفكر والوجدان والدين، وهي مادة وافقت عليها جمهورية إيران الإسلامية بلا تحفظ؛

(ح) التحقيق في جميع ادعاءات التعذيب، والتصدي للإفلات من العقاب، ووضع حد لثقافة التحقيق القائم على الاعتراف، كما سرده التقارير الكثيرة التي تلقاها المقرر الخاص؛

(ط) النظر في وقف تنفيذ عقوبة الإعدام إلى أن يتسنى بصورة جدية إثبات فعالية الضمانات القضائية، وتعليق إعدام الأفراد الذين يدعون انتهاك حقهم في مراعاة الإجراءات؛

(ي) تحسين الشفافية فيما يتعلق بأثر العقوبات والإبلاغ بالتدابير المتخذة لحماية سكانها من الأثر السلبي المحتمل والفعلي الناجم عن تلك العقوبات.

٧٩- ويناشد المقرر الخاص أيضاً منظومة الأمم المتحدة والبلدان التي تفرض العقوبات رصد آثار تلك العقوبات واتخاذ جميع الخطوات الملائمة حرصاً على أن تكون تدابير مثل الإعفاءات الإنسانية، فعالة في تحقيق الغرض المنشود منها وهو منع الآثار الضارة المترتبة على العقوبات الاقتصادية العامة في حقوق الإنسان.

Annex I

[English only]

Additional reports of human rights violations in the Islamic Republic of Iran

I. Human rights activists cases

1. Faegh Rourast reported that authorities arrested him and his father in connection with his human rights activities on 27 and 25 January 2009, respectively. He maintained his aunt was assaulted with pepper spray when she inquired about an arrest warrant, and that his father was detained and abused for 16 days. Prison officials reportedly threatened Mr. Rourast's father with the rape his wife and daughters. Mr. Rourast reported that he was charged with "propaganda against the regime," organizing protests, and contact with foreign organizations. He reported that he was tortured by prison officials during his 17 days in detention, including by being hung from the ceiling and being severely beaten. Mr. Rourast stated that he was transferred to Shahrchai Detention Center where he remained for 34 days. He maintained that prison officials tortured him with an electroshock weapon and allegedly threatened to amputate his leg, which had been injured during his interrogation. Faegh Rourast reported that he was sentenced to three years in prison and was eventually released after serving a full year. He asserted that he was harassed after his release, that his home was raided in July 2010, and that he was contacted and threatened with arrest again. His family was threatened as well. He has since left Iran.

2. Rozhin Mohammadi, a medical student at Manila Medical School of the Philippines, was arrested on 23 November 2011 after being detained and interrogated several times during a short visit to Iran to see her family. The source reported that Ms. Mohammadi had been involved in student and human rights activities in an effort to address issues such as stoning and executions in the country. The source stated that Ms. Mohammadi was placed in solitary confinement, insulted, interrogated, punched in the face and regularly beaten by one of her interrogators - breaking her nose - and that she did not have access to medical services for her injuries. It was reported that Ms. Mohammadi was asked about her personal relationships and questioned in detail about her sexual relations. It was maintained that Ms. Mohammadi was threatened with rape, with a defamation campaign, and with the arrest of her brother. Ms Mohammadi's brother, Ramin Mohammadi, was reportedly arrested on 30 November in his home. He was allegedly blindfolded and beaten during his arrest, and threatened with being framed with a crime of his interrogators' choosing at the onset of his interrogations. Reportedly unaware that his sister was in an adjacent room, Mr. Mohammadi was allegedly ordered to write a statement that implicated his sister in crimes, and severely beaten by several individuals with batons, damaging his inner ear, and fracturing his shinbone. It was further reported that Mr. Mohammadi was then hung from a ceiling for four hours. It was reported that Mr. Mohammadi's torture was used to psychologically torture his sister in an effort to encourage her to cooperate with interrogators. He was released on \$100,000 bail. On 1 December 2011, Ms. Mohammadi reportedly suffered from a epileptic episode, which the source speculated was as a result of being exposed to Mr. Mohammadi's torture in the next room. She was reportedly released on \$200,000 bail on 6 December 2011. It was alleged that the Mohammadi family was harassed and threatened by authorities in the days following Ms. Mohammadi's release. The siblings were reportedly summoned to return

for interrogation and threatened with rearrest if they did not cooperate. It was reported that the family's home was raided in an effort to rearrest Mr. and Ms. Mohammadi. The whereabouts of both individuals are unknown.

3. An informed source stated that security forces arrested Maziar Ebrahimi at his home on 12 June 2012 for murder ("assassination"). It was reported that Maziar's family's communications were being monitored, and they were not free to talk about Maziar's whereabouts. A member of Maziar's family alleged that Maziar had been framed for a crime. On 6 August, Maziar "confessed" publicly on television. Lawyers are reportedly unable to gain access to Maziar's case file. It was alleged that Mr. Ebrahimi's arrest was connected to failed negotiations over a contract for a Press TV project. The source reported that authorities threatened Maziar during negotiations, and that visible signs of torture and abuse, along with significant weight loss, were noticeable during Mr. Ebrahimi's televised "confession". The source maintained that Maziar was out of the country when the crime he is accused of took place.

4. Women and children's rights activist, Mohammad Ghaznavian, reported that he was arrested in February 2010, in the city of Qazvin, by 10 plainclothes security force agents, who reportedly told onlookers that he was a drug trafficker. He was taken to an unknown location and detained in strict solitary confinement for 10 days and then taken to Qazvin prison, where his family posted bail and he was released. He reported, however, that within 30 minutes he was rearrested and transferred back to the general prison. Mr. Ghaznavian stated that he was interrogated and learned that he had been under surveillance for an extended period of time. He reported that he was always blindfolded during interrogations, that he was repeatedly and severely beaten during his interrogations, and that some of his interrogations would last up to 11 hours. He was reportedly instructed to report his whereabouts to security forces upon his eventual release in 2011 and was allegedly threatened with the rape "one of the females closest to him" if he made the conditions of his detention public. Mr. Ghaznavian has since left the country.

5. Family members living abroad reported that Zahra Mansouri was arrested in June 2011, allegedly for her connection to Camp Ashraf (now Camp Liberty) in Iraq. She was reportedly held in solitary confinement for 90 days and was eventually released on bail. During her time in prison she underwent an operation for breast cancer. She was allegedly returned to solitary confinement without first being given adequate recovery time. Ms. Mansouri was released to be hospitalized for intestinal problems and epilepsy, and underwent another surgery on 27 September 2012. She was sentenced to five years in prison, which was eventually reduced to two, due to her health issues. She was also sentenced by Branch 26 of the Revolutionary Court on 27 September 2012 for acting against national security, and is currently detained. Her family reported their grave concern over Ms. Mansouri's inadequate access to requisite medications for her illness, and for her health.

6. Mohammed Yeganeh Tabrizi stated that on 29 December 2009, plainclothes police officers attacked a group of protesters and shot three in the head, including himself. He related that 150 bullet fragments entered his body, including two in the brain, and that the entire left side of his body is now paralyzed. He reportedly remained in the hospital for a month and for 20 of those days he was in a comatose state. He reported that a member of the Intelligence Office and someone from the security police interrogated him on the first day he regained consciousness. He was told to report to the Intelligence Office after he was released from the hospital, where he was later interrogated. During this time, he was repeatedly intimidated and threatened with execution. He alleged that he was pushed off his chair to confirm if he was paralyzed. Security forces also allegedly kicked his wheelchair into the wall. He was eventually released without being charged. When he returned to work, he learned that he had lost his business license and the phone lines at his office had been disconnected; he was also told by authorities that he would never be able to run his

company successfully again. Due to these prolonged medical issues and continued persecution, Mr. Tabrizi has since left Iran.

7. An interviewee reported that (s)he was arrested at his/her home in the summer of 2010 by several female and male plainclothes intelligence officers. Authorities reportedly videotaped him/her and his/her family during the arrest. S(he) was reportedly presented with a warrant from the Qom Special Clerics' court, but was not informed of his/her charges upon request. The interviewee reported that his/her house was searched and property was seized; including books, CDs, documents, and notes. S(he) was blindfolded during transfer to a detention center where interrogations about his/her Facebook friends and alleged connection to a foreign reporter were conducted. S(he) was eventually charged with "acting against national security through email contact with the hypocrite [MEK] grouplet". The interviewee was reportedly held for weeks in solitary confinement, denied access to a lawyer, denied contact with family until 10 days after arrest, and denied visitors for four months. After four months of detention, s(he) was brought to trial and sentenced to multiple years in prison. In 2012 s(he) was released on furlough and summoned to return to prison. (S)he allegedly still had no access to a lawyer.

8. According to an informed source Gholamreza Khosravi Savajani was arrested at work in Kerman, Iran. Mr. Savajani was severely beaten at the time of arrest, and suffered injuries to his face. Security forces held a gun to the back of his head and told him that they could kill him if he didn't cooperate. Mr. Savajani was reportedly taken to the Kerman Intelligence Offices Detention Center, where he was interrogated. The source maintained that s(he) saw signs evidence of torture, including broken teeth and damaged knees. Mr. Savajani was reportedly accused of providing \$5,500 and two photographs to Simaye Azadi TV Station (an MEK-affiliated satellite station) and was sentenced to six years in prison. He was then issued a death sentence for this charge. It was reported that officials wanted Mr. Savajani to write a letter condemning the MEK, along with a taped confession, which he refused to do. Mr. Savajani was reportedly only able to see his lawyer when he was in court. The appeal of his 2011 death sentence was denied in April 2012 and the execution sentence remains in place. Several UN Special Rapporteurs have submitted a joint urgent appeal to the Iranian government with regard to this case.

9. Mohammad Pourabdollah was first arrested in 2007 for his activities as a student activist. He was later arrested in early 2009 for additional activities and blogging. He was detained in solitary confinement in Evin Prison. It was reported that he was severely beaten by agents who punched and beat him, which lasted two weeks. He was also allegedly forced to sit naked during his interrogations. He was transferred to Evin Prison's General Ward 209 after 25 days. It was further reported that one week later he was forced to shave his face, hair, and eyebrows and beaten so badly that he had bruises on his body for two-to-three months thereafter and could hardly walk. He was allowed a visit with his mother, in the presence of a judge, only 32 days after his arrest. He was transferred to Ghezel Hesar Prison soon thereafter. For 27 days he was kept in Ward 3 in an extremely overcrowded cell with violent offenders, who on one occasion killed each other when a fight broke out. Later, in the spring of 2009 he was transferred to Evin Prison, interrogated, kept in solitary confinement, and transferred back to Ghezel Hesar Prison after nine days. In late spring he was taken to court and charged with "membership in enemy group", "forming enemy organizations", "propagation against the regime", and "assembly and collusion with the intention to disrupt national security". His original sentence was 12 years but in 2010 it was reduced to three years. He was never allowed furlough nor was he granted probation. After prison riots in 2011, he was transferred back to Evin Prison's General Ward 350, and was released three months before the completion of his sentence.

10. Mehdi Gholizadeh Aghdam reported that in 2009 he witnessed Revolutionary Guards run over a woman with their motorcycles and he was arrested when he intervened to help.

He stated that during his arrest he was severely beaten and his back was injured. He was taken to Section 240 and interrogated by five people about his political activity and beaten constantly by one of the interrogators. When his interrogators learned of his particular political affiliation, he was put in solitary confinement for seven days. During questioning, he was told to denounce his membership in a political party. Prison officials threatened to execute other members of his opposition party, and threatened his own execution. They blindfolded him and took him to the basement, where they told him he would be killed and his body returned to his family. They forced him to stand on a chair and they placed a rope around his neck, in a mock execution. He was told that if he confessed and recanted he would survive. When he shouted a campaign slogan instead of a confession, he was given a severe blow to the head and he hit the wall. Three weeks later he was released on bail and was sentenced to six years in prison on “propaganda against the regime”. He has since left Iran.

11. Several sources have reported that authorities arrested four Baha'is - Mr. Missagh Afshar, Mr. Vahed Kholousi, Mr. Navid Khanjani, and Mr. Shayan Vahdati - together with 31 other volunteers while they were distributing humanitarian aid to earthquake victims of the 2012 earthquake in the Eastern Azerbaijan province. Authorities reportedly took the volunteers to a detention center, and then transferred them to Amniyate e-Akhlaghi, a section known to enforce moral behavior and dress. Authorities originally charged the volunteers with “involvement in subversive political activities against the regime, through providing assistance to the earthquake victims”, but this was subsequently changed to “distributing contaminated food”. At least 17 detainees were released within the first 72 hours authorities, including two of the Baha'is, Mr. Missagh Afshar and Mr. Vahed Kholousi; some were required to post bail of \$4,000. However, one Baha'i, Mr. Navid Khanjani, an education rights activist, was not released on bail. He was taken to Ward 305 of Evin Prison, and then transferred to Gohardasht prison on 10 September 2012. No information about the status of Mr. Shayan Vahdati is currently known.

12. A children's rights activist reported his/her arrest in 2012. S(he) was detained while conducting research on the needs of victims of the 2012 earthquake in Azerbaijan in the absence of a warrant, and charged with being in the village without a permit. S(he) was blindfolded and taken to an Intelligence Office. S(he) was verbally charged with “acting and propagating against the state” and “insulting Imam Khomeini”. S(he) was kept in a two-by-one meter solitary cell for over one week and reportedly interrogated for over six hours per day. S(he) stated (s)he had no contact with his/her family during this time. The source currently awaits his/her sentence.

II. Juvenile offender cases

13. In February 2002, Ali Torabi was arrested at 16-years-old for the murder of a fellow classmate during a fight at school. During his detention Mr. Torabi reported that he was denied access to a lawyer and family, and subjected to extreme violence and torture. He reported that he was placed in solitary confinement, flogged, hung from a ceiling, exposed to freezing weather while naked, and that his interrogators would place a portable kerosene stove under his chair and would increase the heat in order to get him to write confessions faster. Mr. Torabi was tried, found guilty, and given the death penalty, despite being a minor at the time of arrest. He was then transferred to a general ward of Rajai Shahr Prison, where he claimed his abuse continued, including beatings and being shocked with electric batons. He was eventually released on bail after being imprisoned for over seven years. He has since left Iran; his final judicial ruling is Qisas for the crime of murder, for which the execution sentence remains in place.

14. Siyamal Taleie was arrested in August 2009 in Shiraz during the 2009 summer protests. He was 17 at the time of arrest, and charged with “assembly and collusion against

public order”. He reported that he was pepper sprayed, handcuffed, and taken to Mahfase e-Khalilie (a Ministry of Intelligence office). He maintained that he was beaten while blindfolded. Mr. Taleie claimed that authorities interrogated him for a week about his Dervish background - inquiring if his community had sent him to protest - and that he was never allowed to see a judge, was never informed of his charges, and did not have access to a lawyer. He further reported that he was detained in what he believed was a military prison, and placed in a juvenile ward. He was released on bail after one month, against the deed to his family’s house. A few weeks later, he was informed of his charges of “assembly and collusion against public order”. Mr. Taleie reported that his lawyer was also eventually arrested in July 2010. Mr. Taleie left the country in 2010.

Journalist’s cases

15. Journalist Naeema Dostdaar interviewed for a position with Radio Liberty in Europe. Authorities reportedly searched her home without a warrant, blindfolded her, and took her to Evin Prison, where she was reportedly stripped-searched by a female prison guards, including a cavity search. She alleged being held for one month, during which she was never allowed a change-of-clothes. She reported that she was interrogated about her reasons for traveling earlier that year, about her relationship with foreign media, and about foreign financial support.

16. She was allegedly charges with “relations with foreign media, especially the CIA and Radio Farda, spreading lies [on her blog], and spying”. She reported hearing that up to 70 of her colleagues who had taken part in a round of interviews with Radio Farda in Turkey had also been arrested. She stated that other female prisoners reported being asked personal questions about their relationships and their virginity by prison officials. Ms. Dostdaar was also asked about her relationships with men, which she felt was a form of psychological torture. She reported that her cellmates demonstrated physical signs of torture and abuse. She was eventually released, but informed that she would be under surveillance, and was banned from traveling for a year. She has left the country.

17. Negar Mohamadi is a Voice of America (VoA) reporter working abroad. It was reported that between February and April of 2011, authorities at the Ministry of Intelligence began to question her close relatives. Officers allegedly pressured them to convince the journalist to cease her reporting activities, and they were reportedly told that there “would be consequences [if she didn’t stop working].” Her family also came across a story from a Revolutionary Guard-affiliated site, which falsely stated that Ms. Mohamadi had been sexually harassed at VoA. In February 2012, Ms. Mohamadi’s relative was allegedly detained at the airport and her passport was confiscated until August 2012. Moreover, a female relative was followed home on one occasion and confronted with demands that Ms. Mohamadi resign, and it was reported that authorities repeatedly threatened her family with the confiscation of their passports and with freezing the family’s assets. Some of their passports were seized in June and July 2012 for the “sake of national security”. Due to this pressure, Ms. Mohamadi ceased reporting for the VoA for a short time. There are outstanding travel bans on members of her family.

III. Cases of members of religious minorities

Baha’is

18. Of 30 Baha’is detained in the city of Semnan two are women nursing infant children. On 22 September 2012 Mrs. Zohreh Nikayin (Tebyanian) began serving a sentence of 23

months for “disturbing national security” and “propaganda against the regime”. Mrs. Torabi (Ehsani) also began serving a 2.5 year sentence, reportedly for “setting up and running an illegal organization”. The status of a third mother of an infant child, Mrs. Elham Ruzbehi (Motearefi), sentenced on 25 January 2012 to three years of imprisonment (2.5 years on charges of “collusion and assembly against national security” plus six months for “propaganda against the regime”), remains unknown.

19. Multiple sources reported that authorities raided at least 24 Baha’i homes in the city of Gorgan and the surrounding province, on 17 October 2012 and in the days after, resulting in 25 Baha’i arrests. Authorities also reportedly arrested four Muslims associated with these Baha’i; as of November 2012 all but one of these Muslim detainees was released. As of mid-November 2012 Baha’is arrested in and around Gorgan remained in custody, including: Mr. Farhad Fahandej; Mr. Farahmand Sanaie; Mr. Kamal Kashani; Mr. Shahram Jazbani; Mr. Navid Moallemini; Mr. Behnam Hassani; Mr. Siamak Sadri; Mr. Payam Markazi; Mr. Foad Fahandej; and Mr. Kourosh Ziari. According to one source, the local prosecutor’s office allegedly informed the family members of the detainees that they would be charged under Articles 498, 500, and 508 of the Penal Code, which are, respectively: (1) participating in a group of more than two people inside or outside the country with the intent of disrupting the security of the state; (2) propagating against the regime; and (3) cooperating with an enemy Government.

20. In November 2012, authorities from three different universities expelled five Baha’i students: Mr. Farbod Mohammad Zadeh from Isfahan University; Ms. Saamieh Gholinejad from Behshahr University of Science and Technology; and Ms. Tanin Torabi, Ms. Nava Hamidi, Ms. Mona Ashrafi from Khomeini International University in Qazvin. Gholinejad, Torabi, Hamidi, and Ashrafi were reportedly offered continued admission if they denied their faith. The three from Imam Khomeini International University were asked to sign pledges stating that they would not follow their faith. According to sources, when these students refused, they were made to sign documents declaring they were Baha’i and then were expelled.

The Yarsan

21. Seyyed Nasradin Heydari is the current leader of the Yarsan community in Iran, but according to most recent information is under house arrest and cannot travel freely at this time. He had been detained twice before, but popular protests led to his release. He has been under house arrest since his second arrest, and is now only permitted to receive visitors to arbitrate small claims cases within the community, according to a source. The source stated that when authorities in Iran ask the Yarsan about their religious affiliation, they often deny being Yarsan out of fear. He also reported that Yarsan are required to speak Farsi and perform Muslim rites of prayer at school, and that those who refuse are prohibited from receiving education.

Christians

22. Authorities arrested seven other active members of the same house church network as Behnam Irani on 12 October 2012, following a raid by members of the security services on a house in the city of Shiraz. The detained Christians included Mohammad (Vahid) Roghangir, Soroush Saraie, Roxana Forughi, Eskandar Rezaie, Bijan Haghighi, Mehdi Ameruni, and Shahin Lahooti. On 18 October 2012, Afsar Bahmani, a middle-aged woman in need of specialist medication due to heart and kidney complications, was detained at around 1PM along with a man named Massoud Rezaie, after responding to the summons. Afsar

Bahmani was released after 24 hours. Bijan Haghighi was released on bail of 100 million rials on 25 October 2012. Roxana Forughi was reportedly released on 1 November 2012.

23. A source close to the case, reported that Iranian authorities have detained Mr. Saeed Abedini. Abedini is a Protestant Christian minister. Abedini was reportedly been arrested several times before 2009 for his house church activities but has claimed while still a Christian has stopped working with house churches in Iran to avoid government scrutiny. Abedini had his passport seized while entering Iran from Georgia in late June 2012. The authorities reportedly told Abedini that he would be summoned to court on September 26th. On that date, Abedini's home was raided by security agents, who confiscated documents, computers, and other personal items and brought Abedini to Evin Prison. Abedini spent four weeks in solitary confinement in Evin before being transferred to Section 3, Ward 209 of the prison. While in solitary confinement, Abedini's interrogators allegedly disoriented him with tactics such as sleep deprivation. During his time in Ward 209, Abedini's interrogators reportedly beat him; he was initially denied access to medical treatment for his injuries but later was allegedly taken for treatment. His family was able to hire a lawyer for his defense in December 2012 and he has since been charged with "acting against national security". His trial is scheduled for 21 January 2013.

24. A family associate reports that Christian Ali Golchin was arrested by plainclothes police in late April 2010 in connection with his possession and distribution of a substantial number of Farsi-language Bibles. Authorities reportedly beat and blindfolded Golchin during his arrest. The Revolutionary Court of Varamin, Branch 1, charged Golchin with "propagation against the state", "acting against national security by promoting Christianity", "solicitation of members for a house church", and "organizing a house church". Golchin was allegedly detained in Evin Prison for 87 days, all of which he spent in solitary confinement. In detention, Golchin's interrogators subjected him to psychological torture in the form of threats of physical violence and of execution. He was released on 25 July 2010 on 200,000,000 tuman bail. On 19 April 2011 Branch 28 of the Tehran Revolutionary Court sentenced Golchin to one year in prison. His lawyer was reportedly not allowed to speak during the court session. Golchin appealed this sentence and was acquitted of all charges six months later, but received no documentation to this effect. Golchin continued to experience harassment after his acquittal including multiple summonses and being followed by government agents. He eventually fled the country under this pressure.

IV. Cases of ethnic minority

Ahwazi Arabs

25. An informed source reported that social and cultural activist Aref Sorkhi was repeatedly threatened by authorities for his activities and was arrested on 9 February 2011 at his home without a warrant by unknown authorities, and was pepper-sprayed at the time of arrest. The authorities then reportedly confiscated his Arabic books, computer, and cell phone. The interviewee maintained that his family was unaware of the place of his detention for a month and that Mr. Sorkhi was only able to contact his family after four months when he was transferred to Karoun Prison. The source stated that Mr. Sorkhi was charged with "establishing anti-state Arabic groups", "cooperating with Arab countries in the region", "disturbing public order", and "participating in the Arab national movement." The interviewee alleged that Mr. Sorkhi has been tortured, and reported that he remains in detention and has not yet been sentenced.

26. Mr. Hameed was a student studying in Syria and was arrested on 19 June 2008 during a visit to Iran. He reported that he was arrested at the airport by plainclothes security forces and accused of founding an Arab Ahwaz group in Syria, and of being active against the Islamic Republics. After being interrogated he was released, only to be rearrested in July 2008. He was arrested in his home, blindfolded, handcuffed, and taken to the security office of Ahwaz, where he reported being held in solitary confinement until 6 September 2008. After 10 days of being interrogated he was charged with “propaganda against the Islamic Republic of Iran” and with “contact with the Refagh [Arab Nationalist] Party”. He served two months in detention, during which he was physically assaulted, resulting in a separated retina. He asserted that he did not have adequate access to medical services for his injury. Moreover, Mr. Hameed stated that prison officials demanded he confess to “writing about discrimination against Ahwazi Arabs in an effort to stir up trouble”. He was denied access to a lawyer, and was eventually released on bail.

Kurdish Cases

27. Mohammad Ali Afraza, a Kurdish human rights activist, was arrested in Sanandaj in 2008. He reported that eight security forces arrested him, and beat and verbally abused him. He reported that he was charged with “disrupting social security”, that he was kept solitary confinement for 21 days, and that he was physically and psychologically tortured. He was reportedly blindfolded during interrogations and threatened with execution. He was eventually taken to the court in Sanandaj Prison where the conditions were reportedly poor. These conditions allegedly included severe overcrowding, and the widespread, consistent torture of prisoners. Mr. Afraza stated that other prisoners were ordered not to speak to him, which he said was psychologically taxing. He was released on bail after five months, tried two months later, and sentenced to four months in prison, with a five year suspended sentence. He alleged that his trial lasted seven minutes and that he was convicted of “spying for sources outside of the country” and with “propaganda and illegal political organizations”. He was released after his trial, and has since left Iran.

28. An informed source reported that s(he) was part of a student organization that informed Kurdish students about their rights as a minority group in Iran. S(he) was suspended by his/her university’s disciplinary committee for one year for participating in a banned student newspaper. The source reported being summoned to the Ministry of Intelligence 11 times between May and June 2010. During these sessions, (s)he was accused of being a separatist, a spy, and of acting against the Supreme Leader. The source reported being blindfolded, verbally abused, and humiliated during these interrogations. (S)he was charged with “Membership in the Democratic Union of Kurdish Students”, “acting against the regime through propagating falsehoods”, “creating public anxiety and disrupting public order through organizing protest demonstrations”, and “interviewing with foreign media”. (S)he was reportedly sentenced to several months in prison, cash fines, and lashes. His/her prison sentence was revoked upon appeal, and (s)he was able to pay a fine in lieu of flogging. (S)he reported that (s)he was denied access to a lawyer. In 2012, the source reported that (s)he was arrested by the Ministry of Intelligence, that (s) he was physically abused during his/her arrest, detained in solitary confinement for three weeks, and interrogated on six separate occasions. During this time the source was again accused of being a spy and a member of Kurdish political parties. (S)he reported that his/her request for a lawyer was mocked and denied, that (s)he was asked to call other Kurdish activists who have been executed “terrorists” during his/her interrogations, and that (s)he was released on excessive bail after approximately three weeks in detention. (S)he has been banned from attending university and believes that (s)he has been blacklisted from finding work. The source has since left Iran.

V. Student activists cases

29. Ismaeil Jalilvand was a student and social activist who has been arrested four times and was eventually expelled in 2011 for his activities. He was arrested on 4 February 2009, was charged with “acting against national security”, “disturbing public opinion”, “insulting the Supreme Leader and the President”, and “propagation against the State” within 24 hours of his arrest. He maintained that he spent 11 days in solitary confinement, and was interrogated seven-to-eight times, for up to six hours each time, while blindfolded. He was eventually fined and released. There was no trial. Mr. Jalilvand was arrested again four months later on 20 June 2009. He reported that he was detained by the Ministry of Intelligence for 30 days, that he didn’t have access to a lawyer, was blindfolded during the interrogations, and that he was convicted on charges of “insulting Government officials”, “acting against national security”, “propagation against the Islamic Republic”, “disturbing public opinion, and “insulting the Supreme Leader and the President”. He stated that he was asked to defend himself and that his trial lasted one hour. He is currently released from prison and has left the country.

30. On 10 February 2010 Ali Ajami was arrested by the Ministry of Intelligence for his involvement in the 2009 post-election protests. He spent five days in solitary confinement at a Revolutionary Guard office without access to a lawyer. He was transferred to Evin Prison, where he spent 40 days in solitary confinement and was officially charged with “publicizing false information,” “acting against national security,” “propagation against the state,” and “insulting the Supreme Leader.” At Evin Prison he was repeatedly interrogated about his student publications and online activities for up to eight hours per day, while blindfolded. During these interrogations he was repeatedly beaten and punched, made to stand for long periods of time, and his family threatened. Mr. Ajami reported that in court the judge denied his request for a lawyer and that he was only able to see a lawyer on the day of his hearing. After an appeal he was sentenced to two years in Rajaei Shahr Prison for “propaganda against the state” and “acting against national security.” During his imprisonment he faced extremely poor prison conditions, including severe abuse by prison officials. The deputy director of the prison allegedly hit Mr. Ajami so severely in the ear that it caused bleeding and a torn eardrum. After eventually being released, Mr. Ajami received a letter from the university stating that he was banned from continuing his education.

VI. Lesbian, Gay, Bisexual, and Transgender Cases

31. An anonymous source reported that he was imprisoned twice for activities related to his sexual orientation. He maintained that in the first instance, a Government agent entrapped him by posing as another gay man on a gay dating website. It was reported that the source was physically abused and strip-searched, that he was detained for several days without contact with family, that he was coerced to sign a document that he had engaged in “Tafkhiz” (non-penetrative sex) with other males, and that he was verbally abused by a judge who sentenced him to 100 “hadd” lashes on his torso and appendages, some of which were reportedly applied. The source was arrested again at an airport with a group of friends after dropping a friend off there. The group of men were charged with “the creation of a prostitution center to facilitate the occurrence of sexually illegal activities” and with “committing sinful acts like cross-dressing, wearing makeup, and lustful kissing”. They were then brought to prison for 12 days, where they were allegedly kept in unsanitary and cramped conditions, and the source was eventually issued a flogging sentence. The sentence was later dropped, and he was released on excessive bail. The source’s parents used their property as collateral for their son’s release. He has since left the country.

32. An interviewee reported that he was beaten by his father and punished by school administrators because of his “effeminate” behavior. He maintained that he suffered from depression as a result of his constant abuse, and could not remain gainfully employed. In 2007 the source attended a party primarily for gay men in his town. He asserted that the party was raided by plainclothes officers, who reportedly forced the attendees to lay down with their hands behind their backs and poured alcohol the officers allegedly brought on them, while stepping on them and beating them with batons and glass bottles. The source maintained that dozens of the attendees were taken to the local Intelligence center, were verbally humiliated, strip-searched, and forced to sleep on the floor of their cells before being transferred to a prison where they spent 4-5 more days. They were allegedly kicked, strip-searched, verbally humiliated, kept in an overcrowded cell, and asked humiliating sexual questions by interrogators there. The source was sentenced to two years’ imprisonment for “facilitating and organizing a party in which alcohol is consumed and immoral acts are performed”, despite the source’s claim that there was no alcohol at the party. When the story became public, employers would not hire him, or would fire him when they connected him with the story. The source has since left the country.

33. The witness attended the same party as the previous source. He separately reported that agents raided the party, ordered all attendees to the ground, and stepped on them with boots, while beating some with batons. The source was taken to the same detention facility in handcuffs and a blindfold, and slept on the floor with co-detainees. He was brought before a judge, who insulted him. He received a fine sentence, and was released; he believes he was not detained for as long as the others because he denied knowing that the party was for gay men or being gay himself. He has since left the country.

34. A source reported that a child, teachers corporally punished him for behavior they considered “effeminate”, and his principal called his parents to complain. As a teenager, male children in his neighborhood gang-raped him. He did not call the police because, as he claimed: “I live in a society in which the police do not protect me. On the contrary, the police come after people like me”. As a young adult, the witness was arrested on four occasions by local police in a park known for gay encounters. Each time, they told him to sign a pledge to act “appropriately” before being released. He was arrested by different officers each time, but believes that if he had been tagged as a multiple offender, the consequences would have been more severe. He has since left the country.

35. The witness, a Kurdish F-to-M transgender man, maintained that he was constantly beaten by his father for behavior that his father considered “un-feminine”. He did not go to the police, because “as [someone legally considered a girl], my father could legally do anything he wanted with me”. After one year under de facto house arrest by his father, the witness returned to school, but plainclothes officers detained him one night when he was with his female romantic companion. The officers noticed on his ID that he was legally a female, and brought him to a female prison, where they verbally humiliated him and physically touched and searched his genitals and breasts. He was forced to sign a pledge that he would dress and act “correctly” as a woman as a condition for his release. He has since left the country.

Freedom from Torture – Country Reporting Programme Torture in post-election Iran, 2009–2011

36. Freedom from Torture (formerly known as the Medical Foundation for the Care of Victims of Torture) is a UK-based human rights organisation and one of the world’s largest torture treatment centres. Since our foundation in 1985, more than 50,000 people have been referred to us for rehabilitation and other forms of care and practical assistance. In 2011 Freedom from Torture provided treatment to more than 1200 clients from around 80

different countries. Every year our medico-legal report service prepares between 300 and 600 medico-legal reports (MLRs) for use in UK asylum proceedings.

37. Freedom from Torture seeks to protect and promote the rights of torture survivors by drawing on the evidence of torture that has been recorded over almost three decades. In particular, we aim to contribute to international efforts to prevent torture and hold perpetrator states to account through our Country Reporting Programme, based on research into torture patterns for particular countries, using evidence contained in our MLRs.

38. Freedom from Torture's MLRs are detailed forensic reports documenting physical and psychological consequences of torture. They are prepared by specialist clinicians according to standards set out in the UN Istanbul Protocol'. Each is subject to a detailed clinical and legal review process. While the primary purpose of our MLRs is to assist decision-makers in individual asylum claims – and for these purposes our clinicians act strictly as independent experts – collectively they also represent an invaluable source of evidence of torture that can be used to hold perpetrator states to account.

Freedom from Torture's history of working with Iranian torture survivors

39. Freedom from Torture has consistently received more referrals for Iranians than for any other nationality. Since our foundation, over 5000 Iranians have been referred to us for clinical services – this represents 10% of the more than 50,000 total referrals we have received. Nearly 30% of Freedom from Torture's current treatment clients are of Iranian origin and at least 16% of all MLRs we have produced over the past three years have been for Iranian clients.

40. Our Iranian clients, both past and present, together embody and provide evidence of the history of torture perpetrated by the Iranian state from the 1980s to the present day. The MLRs we have produced for Iranians provide substantial and robust evidence of torture in Iran and are the source of data for this snapshot study of torture perpetrated by the Iranian government in the lead up to and following the Presidential election in June 2009. We hope the evidence from this study will be of assistance to the UN Special Rapporteur on the human rights situation in Iran in fulfilling his important mandate. This is against the backdrop of presidential elections due in Iran in 2013, during which further human rights abuses are feared by the international community.

Case sample and methodology

41. The current study is focused on patterns of torture perpetrated in the context of the 2009 Presidential election in Iran and the unrest and repression of dissent which followed. It is based on a systematic review and evaluation of 50 cases, selected according to criteria of detention and torture within the relevant date range (January 2009 onwards) and consent to use anonymised cases for research.

42. Data was collected and recorded systematically from 50 MLRs and included details of the case profile, history of detention, specific torture disclosures and the forensic documentation of the physical and psychological consequences of torture, based on a comprehensive clinical examination and assessment process in accordance with Istanbul Protocol standards. The data collected was both quantitative and qualitative in type and was anonymised and aggregated before being analysed; the findings are presented in summary below.

Case profile

43. Of the 50 cases included in this study, 40 were male and 10 female. Forty two cases (84%) were between the ages of 18 and 35 and all identified themselves as heterosexual. Twenty one of the 50 cases were resident in Tehran at the time of detention, followed by seven cases in each of three Kurdish provinces and Shiraz city and three cases in each of Esfahan, Karaj and Ahwaz. The 50 cases comprised 32 (64%) ethnic Persians, ten Kurds, four Azeris, three Bakhtiari and a Lur. Forty cases identified as Muslim. Non-Muslims in the sample included two who identified as Christians (converts in exile), two as Ahl-e Haq, and six professing no religion or specific religious affiliation.

44. Twenty six cases (52%) said they were only politically active from the 2009 election onwards, with another 11 reporting activism or dissent prior to 2009 on issues including ethnic and religious minority rights, freedom of expression and women's rights. Another 13 (26%) claimed never to have been active or dissentient and were detained primarily on the basis of the activities of family members or others and a political opinion imputed to them. Individuals who were politically active only from the 2009 election onwards reported activities including attending pre-election meetings, supporting opposition candidates, disseminating political materials and attending demonstrations. Individuals claiming a prior history of activism had reported writing blogs, compiling and disseminating materials critical of the government, writing political slogans in public and taking part in informal (illegal) discussion groups, amongst other activities. Four Kurdish individuals reported various forms of Kurdish activism ranging from cultural activism to supporting illegal Kurdish organizations.

Arrest and detention patterns

45. Twenty-nine (58%) of the 50 cases were detained most recently in 2009, 14 in 2010 and seven in 2011.¹ While 28 (56%) of all cases were detained only once in 2009-11, others were detained more than once and up to three times before leaving Iran. Some cases also had a history of detention before the events of 2009; 10 had been detained before 2005 and eight had been detained in the period 2005-2009. Some of these cases had suffered repeated detentions during these periods.

Reasons for arrests

46. The majority of cases (27, 54%) were arrested and detained at demonstrations and other protests between 13 June 2009 (the day after the election) and February 2011. Of these cases, many reported being detained arbitrarily when security forces descended upon demonstrators. Others were engaged in more specific activities that might have led to arrest such as: distributing leaflets, assisting others to escape arrest or assault by security forces, assaulting security forces, holding placards, chanting anti-government slogans, wearing green (identified with the opposition) and filming the events. Eight people were arrested for other kinds of activism around the 2009 election and its aftermath and nine because of imputed political opinion and activities of others associated with them, mainly family members. Two cases were detained for imputed religious dissent and four others for non-political offences such as infringement of alcohol laws and behavioral codes.

Detaining authorities and place of detention

47. Eleven of the cases report being detained by the Basij (state militia), ten by Etela'at (state intelligence forces), eight by the police, three by Revolutionary Guards, one by the

military, one by the morality forces and 16 by unknown plain clothed agents. In most cases (68%) the state authority that had arrested them and the one that detained and tortured them was thought to be the same. The largest number of cases overall reported being both arrested and detained by Etela'at and the Basij, with a significant number reporting that they were detained by the police (indeed four specific police stations were identified). A small number of other places of detention that were identified (usually on release) included: four prisons (two in or near Tehran), three Etela'at facilities and two Basij bases in various locations around the country. However, 21 people (42%) said that they did not know with certainty which state force they were detained by and the majority (64%) also could not identify the specific place where they were detained, because they were blindfolded en route and/or because it was an unofficial facility and could not be identified.

Due process during arrest and ill treatment en route to detention

48. Of the 50 cases, only four reported being issued with a charge and only one with a warrant at the time of arrest. All 27 people who reported being arrested on a protest or demonstration said that they experienced violence and ill treatment both during arrest and en route to the detention facility. Most described being beaten with batons, sworn at with obscenities and other verbal abuse. Other cases who were arrested from their home or other private address for activities (actual or alleged) connected to the election protests reported similar treatment, with family members being violently treated, subject to threats and verbal abuse and personal property being destroyed or illegally confiscated. Most people (86%), whatever the cause of arrest, reported that they were blindfolded and handcuffed en route to detention; in some cases they were fully hooded and cuffed in stress positions.

49. It should be noted that there is typically a considerable time lag between when a person is detained and when they seek Freedom from Torture's medico-legal report services in the UK. It is therefore likely that evidence of detention and torture from 2010 onwards will increase as MLRs are completed for Iranian cases referred to Freedom from Torture more recently.

Due process during detention

50. All 50 cases reported being held incommunicado and tortured. The majority (80%) described interrogation that was concurrent with torture episodes (sometimes alternating). Most (74%) reported that they could not see their interrogators as they were kept blindfolded and in the majority of cases interrogation appeared to be focused specifically on forcing a confession to actual or alleged offences. These included attending demonstrations, belonging to or being active in illegal political groups, organising protests and involvement in other dissident actions. Interrogation also focused on links with or on the activities of others, including family members. Some, particularly those who were or had been resident abroad, were questioned about links with foreign agents and exiled political groups and activists.

51. Nearly half the cases in the study (48%) said they were forced under torture to sign confessions or statements about future activities; all but three of these had not seen the contents of these documents. Six cases reported refusing to sign confessions despite being tortured with the stated intent of forcing them to do so. In most cases individuals reported being given a conditional release following a confession, while some were transferred to prison, pending formal summons to attend court.

52. In most cases no formal charges were made (88%) and there was no access to legal counsel (96%) or a judicial process (88%). Of the 50, only six cases received charges in

front of a judge, all following a confession forced under torture. Of these, only two had access to legal counsel, who had sight of the specific charges. Offences that people reported being accused of during interrogation sessions and formal charges they were threatened with included: 'waging war against God' ('mohareb'), 'insulting Islam', 'insulting the Supreme Leader', 'disturbing the peace', 'participating in political and student assemblies', 'co-operating with anti-revolutionary groups', 'having links with the UK and with foreign groups', 'propaganda against the regime' and 'assaulting an officer', amongst others. Only five people reported being taken to court and one reported being tried in absentia.

53. Eight cases reported being moved to prison after periods of interrogation and torture, three of whom said torture continued in prison. Two cases were released from prison to psychiatric hospitals and at least six others were also transferred from detention to hospital for treatment. All of these cases were eventually able to secure release or to escape with the intervention of family members.

Detention conditions

54. Detention conditions for a significant proportion of cases were extremely poor and in nearly 70% of cases included solitary confinement in a small cell. Half or more cases also reported experiencing unhygienic conditions, poor quality and inadequate food, a hard surface to sleep on with inadequate bedding, no access to natural light and inadequate access to a toilet. The majority of cases received no medical treatment while in detention. Of the eight who were transferred to hospital, three were taken to psychiatric hospitals and the others reported being transferred for treatment following rape and for specialist medical care due to acute injuries to the head, shoulder and knee respectively. Seven others reported access to limited medical treatment in the detention centre, most of whom had injuries arising from sharp force trauma sutured, some without anaesthetic; two of these were also treated for a fracture and a dislocation caused by blunt force trauma. One person reported being treated following rape.

Duration of detention and escape or release

55. More than 70% of the detentions were less than a month and just under half were less than a week in duration. However, a significant number of people were detained for longer, with two cases being detained for more than a year and three cases being detained for 7-12 months. Overall, 57 of the 62 detention episodes in 2009-11 were for six months or less. Eight people were able to secure a conditional release or to escape from detention following transfer to a medical facility and seven cases reported that they escaped from detention rather than being formally released, in most cases with assistance. A further 12 people reported that they were taken blindfolded to unknown locations and released with no explanation, possibly as a result of a bribe, though they reported being unaware of the exact circumstances. Eight people reported that conditional release was granted after the intervention of family members with a variety of bail conditions, including the production of property deeds and money. More than 40% of cases fled Iran within a month and an additional 20% within three months of being released from or escaping their most recent detention (note that in many cases this was not the first period of detention). Most of the individuals left Iran within a year of being released, with a small number remaining in Iran for up to two years and two people remaining for more than two years before eventually being forced to seek protection abroad.

Pattern of torture episodes

56. More than half the cases (58%) said that they were interrogated and tortured in a room different from their detention cell, although some were also beaten, raped and otherwise ill-treated in their cell. Four people said they were taken to a room specifically for torture where there were hooks and other devices in place for suspension. At least six others said that torture and interrogation occurred in their cell, while for the remainder this information was not recorded.

57. The authorities responsible for interrogation and torture in these cases appeared intent on ensuring that they could not be identified by, in the majority of cases, keeping people blindfolded or hooded whenever they were out of their cells, with the likely additional intent of increasing their fear, disorientation and suffering. A few reported that their blindfolds were removed for certain episodes of torture or interrogation but on most of these occasions their captors were not identifiable. Only two people reported seeing uniformed personnel in the detention facility, in one case wearing green and in the other, dark blue uniform. Some people described being aware that different perpetrators, usually identified by their voices, were coming and going or were involved in different ways in their torture and interrogation, despite not being able to see them in most cases.

58. In 34% of cases people reported being tortured at least daily and sometimes several times a day in detention, while for 15 cases the frequency of torture was not recorded. Eight people reported being subjected to a limited number of episodes of torture (1-3) during their detention, though the duration of detention was relatively short in these cases. The remaining 10 cases reported no regular pattern and said that they could not predict when they would be taken for torture or interrogation episodes. In these cases the interval appeared to range from successive days, to every few days, to monthly or less, with the frequency reducing over time where the period in detention was lengthy.

Specific forms of torture disclosed

Methods of physical torture

59. Methods of physical torture described by the 50 cases and documented in the MLR included: blunt force trauma including beating, whipping and assault (100% of cases); sexual torture including rape, molestation, violence to genitals and penetration with an instrument (60%); suspension and stress positions (64%); use of water (32%); sharp force trauma including use of blades, needles and fingernails (18%); burns (12%); electric shock (10%); asphyxiation (10%) and pharmacological or chemical torture (8%). Of the cases sampled, 60% of females and 23% of males reported rape.

60. The main forms of blunt force trauma consisted of repeated and sustained assault by kicking, punching, slapping and of beatings with a variety of blunt instruments including truncheons, cables, whips, batons, plastic pipes, metal bars, gun butts, belts and handcuffs. People reported being assaulted or beaten on all parts of the body, though most commonly on the head and face, arms and legs and back. Most were blindfolded while beaten and many were restrained, meaning they were unable to defend or protect themselves.

61. Seven people were burned, some repeatedly and most with heated metal objects but also with lighted cigarettes or caustic substances. All were blindfolded and restrained and described intense pain. Most of the nine people subjected to sharp force trauma were cut with sharp or bladed instruments; two of these were cut during sexual torture, one by the fingernails of the man who raped him and the other by a blade when he attempted to resist assault. Electric shocks were administered in five cases to the genitals, hands and feet, legs,

nipples and buttocks, by electrodes or ‘clips’ or some form of ‘baton’. In one case the person was shocked concurrently with sexual torture.

62. Of the 32 cases subjected to positional torture, 16 were suspended by a variety of techniques, including upside down or with wrists bound behind the body, from hooks in the ceiling or bars on the wall. A wide variety of forced or stress positions were also described in 11 cases, apparently designed to humiliate and to produce a powerful psychological response as well as severe physical discomfort and pain. Many described being suspended and restrained in stress positions while being beaten and otherwise tortured, as well as being interrogated. In some cases, restraint appears to have been designed to facilitate the administration of a particular form of torture, such as burning, electric shock, asphyxiation or sexual torture. A small number reported the use of asphyxiation techniques, including the repeated submersion of the head in water or contaminated water containing urine and faeces. One person was ‘water-boarded’ on at least five occasions. Three people were given medication by force, described as mind and mood altering and extremely distressing.

63. Given the high levels of shame and stigma attached to rape and sexual assault for men and for women, significant under-disclosure of sexual torture is highly likely among the cases in this sample. Despite this, 60% of men and women in the sample reported sexual torture including rape, molestation, violence to genitals and penetration with an instrument. Six of the 10 women experienced sexual torture. All were raped in the interrogation room or in their cell or both, all on more than one occasion, some many times and all by two or more people. Disclosure of rape in all cases was extremely problematic and clinicians recorded the intense psychological distress and flashback symptoms experienced by these women in talking about sexual torture. In some cases, disclosure was only possible after extensive counselling and in some the clinician reported being unable to facilitate a full disclosure due to the high risk of re-traumatisation. Four of the six women disclosed that they had also been subjected to sexual humiliation including forced nakedness (with clothing being violently removed), verbal abuse of an extreme sexual nature and molestation. All described being forcibly restrained while the rape and sexual assault was taking place and most were treated with extreme violence; at least four were rendered unconscious.

64. Of the twenty-four men who disclosed sexual torture, nine were subjected to rape and a further five to penetration with instruments. In some cases several perpetrators were present and participating, in the cell or in the interrogation room; all cases were forcibly restrained. Those cases who reported rape and anal penetration described brutal attacks during which they were penetrated, sometimes repeatedly, including with objects such as batons and bottles. Two other cases reported violent assault to their genitals, while a further eight described being sexually molested while being verbally abused and threatened with penetration or rape. In all cases clinicians recorded observing high levels of shame and ongoing psychological distress and significant difficulty in disclosure.

Methods of psychological and environmental torture

65. Psychological and environmental forms of torture, which were highly prevalent in this case sample, included but were not limited to humiliation (40 cases), solitary confinement (34), verbal abuse (32), threat of death (22), threat to family (15), sleep deprivation (12), and mock executions (7).

66. Psychological forms of torture included the extensive and persistent use of humiliation in most cases, particularly verbal abuse and profanities directed towards the individual or members of their family (especially female family members). Being forced to perform humiliating acts (most but not all with a physical element causing pain and physical stress) and enforced nakedness or removal of clothing were also prevalent across the cases, with clinicians widely reporting the strong psychological impact of this treatment.

67. Threats, particularly of further or different forms of torture, of death and of violence to family members, were reported in 76% of cases and used to induce terror and enforce compliance, particularly to force a confession. Five people reported being given false information that their family members had died or were critically ill, or that they had been detained and tortured and had confessed to an alleged offence. Seven cases were subjected to a mock execution, where they believed that the threat of death would be imminently carried out and the same number reported being forced to witness violence or harm to others in detention, including rape. Many cases (34%) described being exposed to the sounds of others being tortured or in distress in detention. While many cases reported the use of threats as well as torture to induce them to give information about others, in most cases they had no information or refused to give it. Four people said that they were eventually forced to give limited information about or name family members and associates.

68. The most prevalent form of environmental torture was the use of solitary confinement (68% of cases), in small cells, mostly throughout the entire detention. While the duration of solitary confinement was between a week and a month in the majority of cases, some were detained in this condition for several months and at least two cases for more than a year. Twelve people reported that they were prevented from sleeping or that their sleep was deliberately interrupted throughout the detention by guards banging on their cell doors, dousing them in cold water or taking them for interrogation as soon as they fell asleep. Others were kept awake by constant bright light in their cell.

Forensic evidence and psychological impact of torture

Forensic evidence of torture

69. Forty-one of cases (82%) had forensic evidence of physical trauma documented in their MLRs in the form of lesions (including scars) arising from torture in detention in 2009-2011. MLRs for the other nine cases specifically focused on the psychological signs and symptoms of torture and in four cases were prepared by the person's treating clinician as examination by an independent doctor was not deemed clinically appropriate. Chronic pain symptoms, mostly attributed to blunt force, positional and sexual tortures, were also reported in 48% of cases and nine cases documented fractures resulting from torture as described. Of the 50 cases sampled 17 (34%) had up to five lesions attributed to torture, while 11 cases had significantly more. Four people had a very large number of lesions (more than 20) or groups of numerous individual lesions assessed together in relation to their consistency with common attributed causes of torture. In all cases where a physical examination was conducted and lesions as well as other signs and symptoms of physical trauma were documented, those attributed to torture were clearly differentiated by clinicians and the individuals themselves, from those with a non-torture attribution.

70. The form of torture that produced the largest number of lesions overall was blunt force trauma; more than 60% of cases had some or numerous lesions attributed to this cause. Freedom from Torture clinicians, using Istanbul Protocol guidelines to describe the level of consistency of the physical findings with the attributed cause of torture, found that in 26 cases there were lesions assessed to be 'diagnostic', 'typical' or 'highly consistent' of blunt force trauma as described by the individual (with no other possible cause, few or a few other possible causes). It should be noted that although used in all cases in this sample, blunt force trauma very often does not produce enduring physical evidence, depending on factors including the force of the blow, the part of the body hit, the length of time since infliction, whether the skin was broken and the healing process. It is also routinely observed by clinicians that while individual scars and groups of scars are assessed for their 'level' of

consistency with the attributed cause in line with the Istanbul Protocol, ‘...Ultimately, it is the overall evaluation of all lesions and not the consistency of each lesion with a particular form of torture that is important in assessing the torture story...’

71. All seven cases that reported being burned had lesions assessed by the clinicians as being ‘diagnostic’, ‘typical’ or ‘highly consistent’ of this form of torture. Similarly most of the sharp force trauma scars were assessed as having this high level of consistency with the ascribed cause of torture. Physical evidence assessed as ‘typical’ or ‘highly consistent’ of positional torture was documented in seven cases and consisted of ligature or shackle scars and damage to the shoulders or wrists including dislocation, chronic pain and restriction of movement. Ten cases manifested physical symptoms associated with rape and sexual torture including anal bleeding and pain, vaginal bleeding and discharge, pain and swelling in the genitals, lower abdominal pain, pain on passing urine and sexual dysfunction of various kinds.

72. According to available information, 36 cases (72%) had either been referred to or had been medically treated by statutory health care providers for acute and chronic physical symptoms associated with torture in detention. In most cases treatment had occurred in the UK, although a few people had also been treated in Iran immediately on release from detention. Many people were treated for chronic pain symptoms, but others had been referred for acute injuries or symptoms related to these. Most of those who had been raped had either been screened for sexually transmitted diseases or were referred for such screening.

Psychological impact of torture

73. Psychological findings for the 50 cases in this study included 45 people (90%) with symptoms of Post Traumatic Stress Disorder (PTSD) related to the history of torture in detention. Of these, 32 (64% overall) had symptoms reaching the diagnostic threshold according to the ICD-10 Classification of Mental and Behavioural Disorders. In addition, ongoing symptoms of depression directly related to the history of detention and torture were reported by 42 people (84%), of which 27 (54% overall) had symptoms reaching the diagnostic threshold for depression. According to available information, 39 cases (78%) were in treatment for depression and/or PTSD symptoms at the time of the documentation process, receiving medication and/or psychological therapies from statutory health care providers. A total of 11 cases were receiving treatment services from Freedom from Torture during the period when their MLR was being prepared.

74. Signs and symptoms associated with PTSD were reported and observed to a very high level across the sampled cases and included flashbacks (84%) and intrusive memories and thoughts (68%) where traumatic events are repeatedly re-experienced even when the individual is awake and conscious. Recurrent nightmares including elements of the traumatic events in actual or symbolic form and fear and severe anxiety responses to cues that trigger an association with the trauma were reported and/or observed during clinical sessions (94% and 56% respectively). Other typical symptoms included avoidance of thoughts, feelings and activities associated with the trauma, signs of which were observed in half the cases (50%). Some people also reported and demonstrated a marked emotional restriction or dissociation when recalling events related to their torture and a difficulty recalling these events (20%). A marked diminished interest, detachment and social withdrawal was also documented in 62% of cases, while almost all reported that they had difficulties sleeping (96%).

75. Other depressive features of PTSD and depression signs and symptoms documented in these cases included a persistently low mood in most cases (80%), increased fatigue (38%), as well as diminished appetite (60%). Difficulties with concentration and recall and scattered thoughts were also commonly reported and observed (70%), while feelings of

worthlessness and guilt and a bleak or pessimistic view of the future were very commonly expressed (56%). Some individuals, particularly those who were raped, expressed a feeling of being irreparably damaged and a sense of their self identity having been permanently altered as a result of the torture, with devastating impact. Particular psychological responses to sexual torture and rape documented in those cases subjected to this included: intense and overwhelming feelings of shame; feelings of anger towards the abuser and/or internalised anger expressed as self hatred; fear and severe anxiety symptoms either generalised or related to those who remind the person of their abuser; avoidance of anything associated with the trauma, including being unable to remember anything or remember details of what occurred or to make a full disclosure; social withdrawal and difficulty making relationships with others, especially men; sexual dysfunction; suicidal ideation, self harm and suicide attempts.

76. Overall twenty seven people (54%) in this case sample expressed ideas of self harm or of suicide during their assessment process that were directly related to their experiences of detention and torture in Iran and their ongoing symptoms of PTSD and depression arising from this trauma, as well as their experience of seeking protection in the UK in some cases (particularly the fear of removal). Ten people had indeed carried out acts of self harm (20%) and six had made suicide attempts (12%), some in Iran but mostly in the UK following flight. Some individuals had made several attempts and were considered to be at continued risk of suicide at the time of examination.

Overall conclusions on the clinical findings – congruence with attribution of torture

77. In their clinical opinion and concluding observations for the MLRs in the 50 sampled cases, examining clinicians drew together the salient elements of the account of detention and torture and the clinical evidence which may or may not have supported this history. This included: summary of the history and torture methods described; physical findings including lesions and their consistency with the attributed cause of torture, or lack of physical findings with clinical reasons; presence of lesions attributed by the person to other causes (non-torture), demonstrating no attempt to embellish the account; psychological findings, including symptoms of PTSD and depression related or unrelated to the history of detention and torture, with clinical reasons; mode of narration of the history including demeanour and affect, level of detail and consistency of the account or lack of these, with clinical reasons and the possibility of fabrication or embellishment of the account of torture, or of alternative explanation for the clinical evidence. Clinicians in all 50 cases found there to be sufficient physical and/or psychological evidence to support the account given and an overall congruence between the clinical findings and the history of detention and torture in Iran in the given period.

Annex II

[English only]

Journalists currently imprisoned in the Islamic Republic of Iran

Name	Charges	Date of arrest	Sentence	Details		
				Prison	Conditions of detention	Health condition
Adnan Hassanpour	Anti-state activities	25-Jan-2007	15 years prison, originally sentenced to death	Sanandaj Prison	N/A	N/A
Mohammad Seddigh Kaboudvand	Acting against national security, engaging in propaganda against the state	01-Jul-2007	11 years prison	Evin Prison	N/A	Heart and health problems
Mojtaba Lotfi	Spreading anti-state information, publishing the views of Ayatollah Hossein-Ali Montazeri	08-Oct-2008	4 years prison, followed by exile	Exiled in Ashtian	N/A	N/A
Hossein Derakhshan	Spying for Israel	Nov-2008	19 years prison, 5 year ban on "membership in political parties and activities in the media"	Evin Prison	With periods of solitary confinement	N/A
Ahmad Zaid-Abadi	Political activity	Jun-2009	6 years prison, 5 years of exile, lifetime ban on political activity	Rajaei Shahr Prison	N/A	N/A
Kayvan Samimi	N/A	14-Jun-2009	6 years prison, 15 year ban on political, social, and cultural activities	Rajaei Shahr Prison	N/A	Worsening health conditions
Bahman Ahmadi Amouee	N/A	19-Jun-2009	5 years prison, 34 lashes	Rajaei Shahr Prison	Wife also a journalist and currently in prison	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>		
				<i>Prison</i>	<i>Conditions of detention</i>	<i>Health condition</i>
Issa Saharkhiz	Participation in riots, encouraging others to participate in riots, insulting the supreme leader	03-Jul-2009	3 years prison, 5 year ban on political and journalistic activities, 1 year ban on foreign travel	Evin Prison	N/A	Heart condition
Massoud Bastani	Propagating against the regime, congregating and mutinying to create anarchy	05-Jul-2009	6 years prison	Rajae Shahr Prison	Periods of solitary confinement. Wife also currently in prison on anti-state charges	N/A
Mohammad Davari	Propagating against the regime, disrupting national security (stems from reporting on the rape of inmates at Kahrizak Detention Center)	05-Sep-2009	5 years prison, with an additional year for participating in the 2006 teacher protests	Evin Prison	N/A	Heart condition
Saeed Matin-Pour	Relations with foreigners, propagating against the regime	12-Jul-2009	8 years prison	Evin Prison	Long periods of solitary confinement	Deteriorating health
Mehdi Mahmoudian	Mutiny against the regime, and for his role in documenting rape and abuse of detainees at Kahrizak Detention Center	16-Sep-2009	5 years prison	Rajae Shahr Prison	Abuse from prison official	Worsening health conditions, had to be treated for abuse from prison officials
Seyed Hossein Ronaghi Maleki	Anti-state and conspiracy activities	13-Dec-2009	15 years prison	Evin Prison	N/A	Kidney problems
Abolfazl Abedini Nasr	Anti-state activities, contact with enemy states	03-Mar-2010	11 years prison, with an additional year for propagating against the regime	Evin Prison	N/A	N/A

Name	Charges	Date of arrest	Sentence	Details		
				Prison	Conditions of detention	Health condition
Siamak Ghaderi	Propagating against the regime, creating public anxiety, spreading falsehoods, cooperating with homosexuals	27-Jul-2010	4 years prison, 60 lashes	Evin Prison	N/A	N/A
Mohammad Reza Pourshajari	Propagating against the regime, insulting the supreme leader	12-Sep-2010	3 years prison, with an additional year for blasphemy charges	Ghezel Hesar Prison	N/A	N/A
Arash Honarvar Shojaei	Acting against national security, espionage, cooperation with foreign embassies	28-Oct-2010	4 years prison, 50 lashes	Evin Prison	Seizure in custody	Suffered heart attack
Fereydown Seydi Rad	Anti-state activities, propagating against the regime (connected to taking part in a 2010 protest and attending the 2009 funeral of Ayatollah Hossein-Ali Montazeri)	02-Mar-2011	3 years prison	Evin Prison	43 days solitary confinement after arrest	N/A
Alireza Rajaei	Acting against national security, propagating against the regime	23-Apr-2011	7 years prison	Evin Prison	N/A	N/A
Mehrdad Sarjoui	Cooperating with enemy states	Jul-2011	10 years prison	Evin Prison	N/A	N/A
Alireza Behshti Shirazi	Acting against national security	10-Jul-2011	5 years prison	Evin Prison	N/A	N/A
Ahmadreza Ahmadvor	Anti-state charges (stemming from a letter he wrote to U.N. Secretary General protesting rights abuses)	18-Jul-2011	3 years prison, 10 years exile, defrocking, and deprivation of any clerical position	Yazd Prison	N/A	Worsening respiratory illness and cardiac problems

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>		
				<i>Prison</i>	<i>Conditions of detention</i>	<i>Health condition</i>
Saeed Jalalifar	Propaganda against the regime, assembly and collusion with the intent to act against national security	31-Jul-2011	3 years prison	Evin Prison	N/A	N/A
Morteza Moradpour	Propagating against the Islamic Republic of Iran, mutiny, and illegal congregation	26-Aug-2011	3 years prison	Tabriz Central Prison	N/A	N/A
Omid Behroozi	N/A	05-Sep-2011	N/A	Evin Prison	N/A	N/A
Reza Entessari	N/A	05-Sep-2011	N/A	Evin Prison	N/A	N/A
Amir Eslami	N/A	05-Sep-2011	N/A	Evin Prison	N/A	N/A
Afshin Karampour	N/A	05-Sep-2011	N/A	Evin Prison	N/A	N/A
Hamid Moradi	N/A	05-Sep-2011	N/A	Evin Prison	N/A	N/A
Farshid Yadollahi	N/A	05-Sep-2011	N/A	Evin Prison	N/A	N/A
Saeed Madani	N/A	07-Jan-2012	N/A	N/A	N/A	N/A
Saeed Razavi Faghih	Propagating against the regime	17-Jan-2012	4 years prison	Evin Prison	N/A	Suffered a heart attack in custody
Kasra Nouri	Propagating against the regime, having unlawful contact with Radio Farda, creating public anxiety, publishing falsehoods	14-Mar-2012	1 year prison	Shriaz Intelligence Detention Center	N/A	Developed respiratory problems in custody

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>		
				<i>Prison</i>	<i>Conditions of detention</i>	<i>Health condition</i>
Reza Ansari Rad	Propagating against the regime	03-May-2012	1 year prison	Evin Prison	Seizures in custody	In poor physical condition, suffered epileptic
Mahsa Amrabadi	Propaganda against the regime	09-May-2012	1 year prison	Evin Prison	Husband is also a journalist and currently in prison	N/A
Fariborz Raisdana	Propagating against the regime	21-May-2012	1 year prison	Evin Prison	N/A	N/A
Rahman Bouzari	Propagating against the regime	Jun-12	2 years in prison, 74 lashes	N/A	N/A	N/A
Said Moghaneli	Propagating against the regime	26-Jun-2012	6 months prison	Tabriz Prison	N/A	N/A
Nassour Naghipour	Anti-state charges related to his work in documenting violations of human rights	09-Jul-2012	7 years prison	Evin Prison	N/A	N/A
Zhila Bani-Yaghoub	Propagating against the regime, insulting the president (for articles she wrote during the June 2009 contested presidential elections)	02-Sep-2012	1 year prison, 30-year ban on practicing journalism	Evin Prison	Husband is also a journalist and currently in prison	N/A
Shiva Nazar Ahari	Moharebeh ("waging war against God), propagating against the regime, acting against national security	08-Sep-2012	4 years prison, 74 lashes	Evin Prison	N/A	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>		
				<i>Prison</i>	<i>Conditions of detention</i>	<i>Health condition</i>
Faezeh Hashemi Rafsanjani (daughter of former President Akbar Hashemi Rafsanjani)	Propagating against the regime	22-Sep-2012	6 months prison, 5-year ban on political, cultural, and press activities	Evin Prison	N/A	N/A
Ali Akbar Javanfekr	Publishing content contrary to Islamic standards, publishing obscene content	24-Sep-2012	6 months prison, 3-year ban on press activities	Evin Prison	N/A	N/A
Mehdi Khazali	Insulting the supreme leader	30-Oct-2012	14 years prison, 10 years exile, 90 lashes	Evin Prison	Severe injuries during arrest	Suffered heart attack in custody
Alireza Roshan	Assembly and collusion with the intent to disrupt national security, cooperation with the Majzooban-e Noor news website	18-Nov-2012	1 year prison, 4 year suspended term	Evin Prison	N/A	N/A

Annex III

[English only]

Bahá'ís currently imprisoned in the Islamic Republic of Iran as at 3 January 2013

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Mahvash Shahriari Sabet	Three charges on religious grounds (“forming an illegal cult”), Three charges related to “espionage” and “acting against national security”	05-Mar-2008	20 years’ imprisonment	Mashhad (Razavi Khorasan)	Tehran (Evin)	N/A	Trial ended 14-Jun-2010
Fariba Kamalabadi Taefi	Three charges on religious grounds (“forming an illegal cult”). Three charges related to “espionage” and “acting against national security”	1) 26-Jul-2005 2) 14-May-2008	20 years’ imprisonment	1) Mashhad 2) Tehran (Tehran)	Tehran (Evin)	1) 19-Sep-2005 2) N/A	Trial ended 14-Jun-2010
Jamaloddin Khanjani	Three charges on religious grounds (“forming an illegal cult”). Three charges related to “espionage” and “acting against national security”	1) 25-Sep-2007 2) 14-May-2008	20 years’ imprisonment	1) Isfahan (Isfahan) 2) Tehran (Tehran)	Gohardasht 9-Aug-2010	1) 01-Oct-2007 2) N/A	Trial ended 14-Jun-2010
Afif Naimi	Three charges on religious grounds (“forming an illegal cult”). Three charges related to “espionage” and “acting against national security”	14-May-2008	20 years’ imprisonment	Tehran (Tehran)	Gohardasht 9-Aug-2010	N/A	Trial ended 14-Jun-2010

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Saeid Rezaie Tazangi	Three charges on religious grounds (“forming an illegal cult”). Three charges related to “espionage” and “acting against national security”	14-May-2008	20 years’ imprisonment	Tehran (Tehran)	Gohardasht	N/A	Trial ended 14-Jun-2010
Behrouz Azizi Tavakkoli	Three charges on religious grounds (“forming an illegal cult”). Three charges related to “espionage” and “acting against national security”	1) 26-Jul-2005 2) 14-May-2008	20 years’ imprisonment	1) Mashhad; 2) Tehran (Tehran)	Gohardasht	1) 15-Nov-2005 2) N/A	Trial ended 14-Jun-2010
Vahid Tizfahm	Three charges on religious grounds (“forming an illegal cult”). Three charges related to “espionage” and “acting against national security”	14-May-2008	20 years’ imprisonment	Tehran (Tehran)	Gohardasht	N/A	Trial ended 14-Jun-2010
Mohammad Reza Kandi	Posing a threat to the holy regime of the Islamic Republic by teaching Baha’is ideas through communication with the usurper country of Israel	1) 09-Apr-2008 2) 19 or 25-Apr-2009	1) 7 months’ imprisonment	Mahforouzak (Mazandaran)	N/A	1) 13-Apr-2008 2) N/A	25-Dec-2008
Alibakhsh Bazrafkan	Plotting overthrow, acting against national security and propaganda against the regime	31-Oct-2009	2.5 years’ imprisonment and 5 years of internal exile	Yasouj (Kohgiluyeh and Boyer-Ahmad)	Yasouj	N/A	07-Dec-2009

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Manijeh Nasrollahi (Monzavian)	Acting against national security through propagandist activity in the interests of groups and populations hostile to the regime related to Baha'is and membership in illegal groups and populations related to Bahá'ís including the group of Khademin of Semnan with the post of secretary and the education committee	1) 17-Jun-2009	3.5 years' imprisonment (3 + .5) and confiscation of documents and materials in connection with the administrative institutions of Bahaism	Semnan (Semnan)	Tehran (Evin) 27-Feb-2010	1) 30-Jun-2009 2) N/A	1) 28-Aug-2009 2) Verdict upheld on appeal (signed 25-Jan-2010)
Rozita Vaseghi	N/A	1) 04-Aug-2005 2) 16-Mar-2010	1) 5 years' imprisonment; Sentence upheld and 2 years added on appeal 2) 5 years' imprisonment on separate charge	Mashhad (Razavi Khorasan)	Mashhad	1) 21-Aug-2005 2) N/A	1) 25-Oct-2009 2) Appeal
Nahid Ghadiri	N/A	1) 04-Aug-2005 2) 16-Mar-2010	1) 5 years' imprisonment; Sentence upheld on appeal 2) 5 years' imprisonment on separate charge = 10 years total	Mashhad (Razavi Khorasan)	Mashhad	1) 21-Aug-2005 2) N/A	1) 25-Oct-2009 2) Appeal
Davar Nabilzadeh	N/A	1) 19-Aug-2005 2) 13-Jul-2010	1) 5 years' imprisonment 2) Sentence upheld on appeal	Mashhad (Razavi Khorasan)	Mashhad	1) 28-Sep-2005 2) N/A	1) 25-Oct-2009 2) Appeal

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Jalayer Vahdat	N/A	1) 04-Aug-2005 2) 26-Jan-2009 3) 24-Oct-2010	1) 5 years' imprisonment 2) Sentence upheld on appeal	Mashhad (Razavi Khorasan)	N/A	1) 28-Aug-2005 2) 12-May-2009 3) N/A	1) 25-Oct-2009 2) Appeal
Sima Eshraghi (Aghdaszadeh)	N/A	1) 06-Aug-2005 2) 26-Jan- 2009 3) 24-Oct-2010	1) 5 years' imprisonment 2) Sentence upheld on appeal	Mashhad (Razavi Khorasan)	Mashhad	1) Unknown 2) 12-May-2009 3) N/A	1) 25-Oct-2009 2) Appeal
Siamak Ighani	Membership in illegal groups and gatherings related to the Baha'is especially "acceptance of post of chairperson for the Semnan Khademin. Engaging in propaganda against the regime and for the benefit of the Baha'is	1) 27-Apr-2009 2) 6-Nov-2010	1) 3 years' imprisonment upheld on appeal 2) N/A	Semnan (Semnan)	Semnan	1) 2-May-2009 2) N/A	Trial: 30-Jun-2009 Appeal: Oct-2010
Feizollah Rowshan	N/A	1) 01-Nov-2006 2) 18-Nov-2007 3) 06-Dec-2008 4) 15-Jan-2011	1 year's imprisonment and 4 years internal exile to Damghan. Ordered to go to Bijar. Remaining internal exile changed to additional 6 months' imprisonment in Sari.	Sari (Mazandaran)	Sari	1) 01-Jan-2007 2) 30-Apr-2008 3) 20-May-2009 4) N/A	1) 24-Apr-2007; 19-Aug-2007 2) Obtained conditional release Began exile 26 Jul-2008 in Damghan
Farhad Amri	N/A	01-Jan-2011	N/A	Mashhad suburb (Razavi Khorasan)	N/A	N/A	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Shahin Shafaie	N/A	05-Feb-2011	N/A	Ghaemshahr (Mazandaran)	N/A	N/A	N/A
Badiollah Lohrasb	N/A	21-Feb-2011	N/A	Motel Ghou (Salman Shahr, Mazandaran)	N/A	N/A	N/A
Peyman Kashfi	"Membership in an anti-Islamic group and propaganda against the regime"	1) 19-Oct-2009 2) 13-Feb-2011	4 years' imprisonment	Tehran (Tehran)	Evin	1) Nov/Dec-2009 2) N/A	1) 15-Jun-2010
Afshin Safaieyan	N/A	27-Feb-2011	N/A	Nasim Shahr, Saveh suburb (Markazi)	N/A	N/A	N/A
Mesbah Monghate	N/A	18-Mar-2011	N/A	Tehran (Tehran)		N/A	N/A
Sara Mahboubi	N/A	1) 24-Jun-2010 2) 9-Apr-2011	N/A	Sari (Mazandaran)	Sari	1) 18-07-2010 2) N/A	N/A
Behzad Zabihi	N/A	1) 22-Feb-2011 2) 10-Apr-2011	N/A	Sari (Mazandaran)	Sari	1) 26-Feb-2011 2) N/A	N/A
Vesal Mahboubi	N/A	25-Apr-2011	N/A	Sari (Mazandaran)	N/A	N/A	N/A
Kamran Mortezaie	"Membership of the deviant sect of Baha'ism, with the goal of taking action against the security of the country, in order to further the aims of the deviant sect and those of organizations outside the country".	22-May-2011	5 years' imprisonment	Tehran (Tehran)	Gohardasht	N/A	25-Sep-2011 17-Oct-2011

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Noushin Khadem	“Membership of the deviant sect of Baha’ism, with the goal of taking action against the security of the country, in order to further the aims of the deviant sect and those of organizations outside the country”.	22-May-2011	4 years’ imprisonment	Tehran (Tehran)	Gohardasht	N/A	27-Sep-2011
Mahmoud Badavam	“Membership of the deviant sect of Baha’ism, with the goal of taking action against the security of the country, in order to further the aims of the deviant sect and those of organizations outside the country”.	22-May-2011	4 years’ imprisonment	Tehran (Tehran)	Gohardasht	N/A	27-Sep-2011
Ramin Zibaie	“Membership of the deviant sect of Baha’ism, with the goal of taking action against the security of the country, in order to further the aims of the deviant sect and those of organizations outside the country”.	22-May-2011	4 years’ imprisonment	Karaj (Alborz)	Gohardasht	N/A	N/A
Farhad Sedghi	“Membership of the deviant sect of Baha’ism, with the goal of taking action against the security of the country, in order to further the aims of the deviant sect and those of organizations outside the country”.	22-May-2011	4 years’ imprisonment	Karaj (Alborz)	Gohardasht	N/A	20-Sep-2011

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Riaz Sobhani	“Membership of the deviant sect of Baha’ism, with the goal of taking action against the security of the country, in order to further the aims of the deviant sect and those of organizations outside the country”.	14-Jun-2011	4 years’ imprisonment	Tehran (Tehran)	Gohardasht	N/A	N/A
Behfar Khanjani	Forming groups and membership in groups and assemblies with intention to disturb the national security; Activity against national security through propaganda against the regime; Use, possession, and distribution of 63 illegal compact discs containing appalling and offensive material.	1) 05-Jan-2010 2) 21-Jun-2011	4 years’ imprisonment	Mashhad (Razavi Khorasan)	Semnan	1) 02-Mar-2010 2) N/A	1) 26 Sep 2007 2) 04-May-2010 6-Feb-2012. Appeal denied
Sanaz Tafazoli	N/A	27-Jun-2011	N/A	Mashhad (Razavi Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Nika Barazandehniya	N/A	N/A	N/A	Isfahan (Isfahan)	N/A	N/A	N/A
Jila Rezvani (Ghanei)	N/A	06-Jul-2011	N/A	Mashhad (Razavi-Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Saideh Foroughi (Negari)	N/A	06-Jul-2011	N/A	Mashhad (Razavi-Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Mitra Azmayandeh	N/A	03-Jul-2011	N/A	Isfahan (Isfahan)	N/A	N/A	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Hajir Septo	N/A	11-Jul-2011	N/A	Kata (Kohgiluyeh and Boyer-Ahmad)	Yasouj	N/A	22-May-2011
Samin Ehsani	N/A	17-Aug-2011	N/A	Tehran (Tehran)	N/A	10-Sep-2011*	N/A
Afshin Heyratian	N/A	03-Jun-2010	4 years' imprisonment	Tehran (Tehran)	Evin	21-Jun-10	N/A
Emamgholi Behamin	N/A	24-Aug-2011	N/A	Kata (Kohgiluyeh Boyer Ahmad)	N/A	N/A	N/A
Janali Rasteh	N/A	24-Aug-2011	N/A	Kata (Kohgiluyeh Boyer Ahmad)	N/A	N/A	N/A
Kamran Rahimian	Using falsely obtained degrees, illegal counselling, running illegal classes, defrauding the public	14-Sep-2011	4 years' imprisonment	Tehran (Tehran)	Gohardasht around 5-Jan-2012	N/A	N/A
Hassanali Delavarmanesh	N/A	04-Sep-2011	N/A	Kata (Kohgiluyeh Boyer Ahmad)	Yasouj	N/A	N/A
Afshin Ighani	Formation of a group and membership in illegal groups and assemblies with the intention of disturbing national security, Actions against national security through propaganda against the regime [and in support of anti-regime groups], i.e., propaganda for the perverse sect of Bahaism.	1) 18-May-2005 2) 05-Jan-2010 3) Sep-2011	4 years' 3 months' 1 day's imprisonment	Semnan (Semnan)	Semnan	1) 20-May-2005 2) 28-Feb-2010 3) N/A	05-May-2010*

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Didar Raoufi	N/A	1) 14-Jan-2009 2) 16-Oct-2011	3 years' imprisonment	Tehran (Tehran)	Evin	1) 11-Mar-2009 2) N/A	12-Feb-2011
Sousan Badavam (Farhangi)	N/A	23-Oct-2011 or 24-Oct-2011	N/A	Rasht (Gilan)	N/A	N/A	N/A
Nadia Asadian (Abdu'l-Hamidi)	N/A	23 or 24-Oct-2011	N/A	Rasht (Gilan)	N/A	N/A	N/A
Shiva Kashaninejad (Samiian)	N/A	23 or 24-Oct-2011	N/A	Rasht (Gilan)	N/A	N/A	N/A
Anvar Moslemi	N/A	1) 22-Nov-2008 2) 3 or 5-Aug-2009 3) 12-Nov-2011	1) 1 year's imprisonment 2) 300,000 túman fine	Sari (Mazandaran)	Sari	1) 14-Dec-2008 2) 09-Sep-2009 3) N/A	7-Jun-2009
Shahnam Golshani	N/A	30-Jan-2012	N/A	Shiraz (Fars)	N/A	N/A	N/A
Shahrokh Taef	N/A	1) 06-Mar-2005 2) 14-Jan-2009 3) Jan-2012	4 years' imprisonment sentence upheld in appeals court	1) Tehran (Tehran) 2) Tehran 3) Tehran	Evin	1) 06-Jun-05 2) 17-Mar-09 3) N/A	NA
Foad Khanjani	N/A	27-Apr-2010	4 years' imprisonment	Tehran (Tehran)	Evin	08-May-10	N/A
Payam Taslimi	N/A	03-Feb-2012	N/A	Shiraz (Fars)	Ministry of Intelligence detention centre to Adelabad prison 20- Mar-2012	N/A	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Semitra Momtazian	N/A	05-Feb-2012	N/A	Shiraz (Fars)	Ministry of Intelligence detention centre to Adelabad prison 20-Mar-2012	N/A	N/A
Naghmeh Zabihian	N/A	17-Feb-2012	6 months' imprisonment	Mashhad (Razavi Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Shahram Chiniyan Miandoab	N/A	1) 01-Mar-2009 2) 15-Jan-2012	8 years	Hassanabad (Tehran)	Evin	1) 03-Mar-2010 2) N/A	N/A
Negar Malekzadeh	Co-organizing junior youth exhibit	02-Apr-2012	6 months' imprisonment	Mashhad (Razavi Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Iqan Shahidi	N/A	03-Mar-2010	5 years' imprisonment	Kermanshah (Kermanshah)	Gohardasht	11-May-2010	N/A
Shahram Mokhtari	N/A	24-Apr-2012	N/A	Birjand (South Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Atiyeh Anvari	N/A	20-May-2012	N/A	Isfahan (Isfahan)	N/A	N/A	N/A
Sholeh Afshari	N/A	15-May-2012	N/A	Vila Shahr, Najafabad (Isfahan)	N/A	N/A	N/A
Mona Pour Pir Ali	N/A	15-May-2012	N/A	Najafabad (Isfahan)	N/A	N/A	N/A
Mohammad Hosein Nakhaei	N/A	13-May-2012	N/A	Birjand (South Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Saeed Azimi	N/A	29-May-2012	N/A	Nashtarood (Mazandaran)	N/A	N/A	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Roufia Beidaghi	N/A	1) 07-Nov-2010 2) late May-2012	1 year's imprisonment	Semnan (Semnan)	Semnan	1) 16-Nov-2010 2) N/A	08-Oct-2011
Jinous Nourani	N/A	1) 18-May-2005 2) 12-Mar-2011 3) late May-2012	1) 91 days* 2) 1 year's imprisonment 3) N/A	Semnan (Semnan)	Semnan	1) 20-May-2005 2) 03-Apr-2011 3) N/A	1) 10-Sep-2006 2) 26-Nov-2011 3) N/A
Faran Khan Yaghma	N/A	09-Jun-2012	N/A	Sari (Mazandaran)	Sari	N/A	N/A
Adel Fanaiyan	Membership in a group; forming and mobilizing a group with intent to disturb the national security, Propaganda against the sacred regime of the Islamic Republic of Iran in the interest of anti-regime groups and organizations by promoting the teachings and ideologies of the sect of Baha'ism through publishing pamphlets and materials and producing and distributing announcements containing administrative information on the sect of Baha'ism and opposing the sacred regime of the Islamic Republic of Iran. Propaganda against the government of the Islamic Republic of Iran	1) 18-May-2005 2) 04-Jan-2009 3) 14-Nov-2010 4) 10-Jun-2012	1) 6 months' imprisonment 2) 6 years' imprisonment 3) N/A 4) N/A	Semnan (Semnan)	Semnan	N/A	1) 12 Apr 2006* 2) 04-Jan-2009 3) 08-Oct-2011* 4) N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Taherverdi "Taher" Eskandarian	N/A	1) N/A 2) 04- Jan-2009 3) 23-Jun-2012	1) 6 months' imprisonment 2) N/A	Semnan (Semnan)	N/A	1) N/A 2) 2-Jul-2009 3) N/A	N/A
Azizollah Samandari	An active member of the perverse Baha'i sect with the intention to act against the national security	1) 14-Jan-2009 2) 07-Jul-2012	5 years' imprisonment	Tehran (Tehran)	Evin	1) 11-Mar-2009 2) N/A	1) N/A 2) 04-Oct-2011
Adel Naimi	N/A	10-Jul-2012	N/A	Tehran (Tehran)	N/A	N/A	N/A
Khashayar Tafazzoli	N/A	11-Jul-2012	N/A	Mashhad (Razavi Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Shayan Tafazzoli	N/A	1) 17 Feb-2012 2) 11-Jul-2012	6 months' imprisonment	Mashhad (Razavi Khorasan)	N/A	1) N/A 2) N/A	1) N/A 2) N/A
Sina Aghdasizadeh	N/A	11-Jul-2012	N/A	Mashhad (Razavi Khorasan)	N/A	N/A	N/A
Rahman Vafaie	N/A	14-Jul-2012	N/A	Shiraz (Fars)	Adelabad 20-Sep-2012	N/A	N/A
Hamid Eslami	N/A	14-Jul-2012	N/A	Shiraz (Fars)	Adelabad 20-Sep-2012	N/A	N/A
Faran Hesami (Rahimian)	Conspiracy and assembly with the intention to act against the national security by membership in perverse Baha'i sect as the primary director of the Department of Psychology at the illegal Baha'i university under the direction of the House of Justice, Earning illegal income in the sum of 7,000,000 تومان.	1) 14-Sep-2011 2) 15-Jul-2012	4 years' imprisonment	Tehran (Tehran)	1) Evin 2) N/A	1) 29-Nov-2011 2) N/A	1) 09-May-2012 2) N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Goudarz Beidaghi	Propaganda against the government of the Islamic Republic of Iran. Disturbance of the general public's opinion through distribution of flyers (letter of the Baha'i community of Iran addressed to the President of the Islamic Republic of Iran).	1) 01-Mar-2010	1) 2.5 million rial fine	1) Semnan	Sangsar	1) 8-Sep-2007	1) 9 Sep 2007*
		2) 16-Jul-2012	2) 1 year's imprisonment under Ta'zir 3-year exile from Semnan; confiscation of all documents and materials pertaining to the sect of Bahaism. 4 October 2011	2) Sangsar (Semnan)		2) 26-Apr-2010	2) 17 Aug 2011 04-Oct-2011* 08-Oct-2011*
Ramin Eidelkhani	Spreading propaganda against the regime, insulting the supreme leader	1) 05-May-2010	2 years' imprisonment + 5 years of internal exile	Parsabad Moghan (Ardabil)	Meshkin Shahr	15-May-2010	
		2) 19-Aug-2012					
Mr. Vahed Kholousi	"Involvement in subversive political activities against the regime through providing assistance to the earthquake victims" later changed to "distributing contaminated food"	1) 23-Aug-2011	N/A	1) Tehran (Tehran)	Evin	N/A	N/A
		2) 22-Aug-2012		2) Tabriz (East Azerbaijan)			
Navid Khanjani	Engaging in human rights activities, illegal assembly" (in support of university students deprived of higher education), and disturbance of the general public's opinion".	1) 02-Mar-2010	12 years' imprisonment + 5 million rial (~US\$500) fine	1) Isfahan (Isfahan)	Nikbakht detention center in Isfahan	03-Apr-2010	07-Dec-2010 10-Aug-2011 verdict upheld
		2) 22-Aug-2012		2) Tabriz (East Azerbaijan)	3-Mar-2010 (Evin)		

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Shayan Vahdati	"Involvement in subversive political activities against the regime through providing assistance to the earthquake victims" later changed to distributing contaminated food"	22-Aug-2012	N/A	Tabriz (East Azerbaijan)	N/A	N/A	N/A
Leva Khanjani (Mobasher)	N/A	1) 3-Jan-2010	N/A	Tehran (Tehran)	Evin and Gohardasht	1) 1-Mar-2010	N/A
		2) 25-Aug-2012				2) N/A	
Kayvan Rahimian	Assembly and collusion with intent to commit acts of crime against national security, membership in the perverse sect of Baha'ism, and earning illegal income (last charge dismissed).	1) 06-Mar-2005	5 years' imprisonment + 97,877,000 rial fine (~US\$8,000)	Tehran (Tehran)	N/A	1) 16-Mar-2005	12-Jun-2012
		2) 14-Sep-2011				2) 21-Sep-2011	
		3) 30-Sep-2012				3) N/A	
Payman Hejarian	Propaganda against the regime, activity against national security, and insulting the President.	25-Aug-2012	1 year's imprisonment under Ta'zir law	Karaj (Alborz)	Karaj	N/A	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Zohreh Nikayin (Tebyanian) and infant child	Forming illegal administrative groups known as moral education classes with intent to attract Muslims and to promote the ideologies of the perverse sect of Baha'ism, and being present among Muslims. Membership in groups and illegal organizations, including the Ruhi institute, organizing gatherings, science and technology [sic], and Nineteen Day Feasts for the purpose of propaganda [against] the sacred regime of the Islamic Republic of Iran and in the interest of Bahaism, Propaganda against the sacred regime of the Islamic Republic of Iran in the interest of anti-regime groups through receiving messages and instructions issued by the House of Justice, and "implementation of such instructions"	1) 12-Mar-2011 2) 22-Sep-2012	23 months' imprisonment reduced on appeal from 7 years'	Semnan (Semnan)	N/A	03-Apr-2011	08-Dec-2011 sentenced; Appeal
Taraneh Torabi (Ehsani) and infant child	N/A	1) 12-Mar-2011 2) 22-Sep-2012	5 years and 10 months' imprisonment was commuted to 2.5 years' imprisonment on appeal	Sangsar (Semnan)	N/A	1) 3-Apr-2011 2) N/A	N/A
Adib Shoaie	N/A	06-Oct-2012	N/A	Mashhad (Razavi Khorasan)	N/A	N/A	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Farzin Shahriari	N/A	Late Oct-2012	N/A	Tehran (Tehran)	Evin	N/A	N/A
Ramin Shahriari	N/A	Late Oct-2012	N/A	Tehran (Tehran)	Evin	N/A	N/A
Afshin Seyyed-Ahmad	N/A	08-Nov-2012	N/A	Tehran (Tehran)	N/A	N/A	N/A
Erfan Ehsani	N/A	1) Shortly before 26-Jan-2012 2) 21-Apr-2012 3) 30-Oct-2012	1 year's imprisonment under Ta'zir law	Sangsar (Semnan)	Semnan	1) 1 day after arrest 2) 06-May-2012 3) N/A	N/A
Farhad Fahandej	N/A	17-Oct-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	Gorgan	N/A	N/A
Farahmand Sanaie	N/A	17-Oct-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	Evin 22-Nov-2012	N/A	N/A
Kamal Kashani	N/A	17-Oct-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	N/A	N/A	N/A
Shahram Jazbani	N/A	17-Oct-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	N/A	N/A	N/A
Navid Moallemi	N/A	17-Oct-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	N/A	N/A	N/A
Behnam Hassani	N/A	17-Oct-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	N/A	N/A	N/A
Sasan Badi'i	N/A	1) 20-Apr-2008 2) Oct/Nov-2012	not yet announced	Karaj (Alborz); Fardis, Karaj (Alborz)	N/A	NA	N/A
Siamak Sadri	N/A	18-Nov-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	Evin 22-Nov-2012	N/A	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Date of release</i>	<i>Date tried/ sentenced</i>
Payam Markazi	N/A	18-Nov-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	Evin 22-Nov-2012	N/A	N/A
Foad Fahandej	N/A	18-Nov-2012	N/A	Gorgan (Golestan)	Evin 22-Nov-2012	N/A	N/A
Kourosh Ziari	N/A	20-Nov-2012	N/A	Gonbad (Golestan)	Gorgan	N/A	N/A
Sina Aghdasi	N/A	05-Dec-2012	N/A	Tabriz (East Azerbaijan)	N/A	N/A	N/A
Behnam Momtazi	N/A	11-Dec-2012	N/A	Ghazvin (Ghazvin)	N/A	N/A	N/A
Adnan Rahmatpanah	N/A	12-Dec-2012	N/A	Shiraz (Fars)	N/A	N/A	N/A
Neda Majidi	N/A	17-Dec-2012	N/A	Sangsar (Semnan)	Semnan	N/A	N/A
Nadia Khalili	N/A	15-Dec-2012	N/A	Mehrshahr, Karaj (Alborz)	N/A	20-Dec-2012 if released	N/A
Sahar Vadaie	N/A	15-Dec-2012	N/A	Mehrshahr, Karaj (Alborz)	N/A	20-Dec-2012 if released	N/A

Annex IV

[English only]

Christians currently imprisoned in the Islamic Republic of Iran

Name	Charges	Date of arrest	Sentence	Details			
				City of arrest	Prison	Status	Notes
Yousef Nadarkhani	Apostasy	13-Oct-2009	Death	Rasht	Lakan	Was released following a court hearing on 8 September 2012. The pastor was acquitted of apostasy, but found guilty of evangelising Muslims. He was sentenced to three years imprisonment for evangelising, but was released on minimum bail as he had already served the vast majority of this time. On Christmas day, (December 25th), 2012 Pastor Yousef was rearrested to serve the 45 remaining days of his sentence at Lakan Prison, Rasht.	N/A

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>				<i>Notes</i>
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Status</i>		
Behnam Irani	December 2006 charged with "national security crimes". Found guilty on February 23, 2008. This verdict recommended prosecutor pursue apostasy death sentence. January 2011 - convicted of "action against the order" & "national security threat".	December 2006; April 14, 2010	February 23, 2008, 5-year suspended sentence; January 2011, 1-year sentence. After serving almost the entire year, told must also serve 5 year from previous suspended sentence from 2008 verdict.	Karaj	Ghezal Hezar	Serving sentence		* In poor health and not receiving proper medical treatment.
Farshid Fathi Malayeri	"Actions against national security, being in contact with enemy foreign countries, religious propaganda" -- part of the evidence offered at trial was having Farsi language Bibles, unlawful distribution of Bibles, and possessing Christian literature	26-Dec-2010	Six years prison	Tehran	Evin	In prison serving sentence. On 5 February 2012, Pastor Fathi Malayeri, was tried before the Revolutionary Court in Evin Prison. On 22 February 2012, his six years sentence was upheld by the by the Iranian Revolutionary Court.		* Asked not to make public* Paid over \$400K for bail. Fathi was detained without an indictment for 16 months, and kept in solitary confinement most of those months. Fathi's lawyer was deprived of full access to his client's case: "When the lawyer went to court they wouldn't give him the file ... Until ... a few days [before the trial] they gave him the file, but not even the full file."

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>				<i>Notes</i>
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Status</i>		
Mojtaba Houseini	No formal charges brought	08-Feb-2012	N/A	Shiraz	Adel-Abad	Still detained awaiting trial		He was previously arrested on 11 May 2008 along with eight other Christians on the charge of having a Christian faith. At that time he was asked to renounce his faith. 15 October 2012 they were tried, at branch 3 of the Revolutionary Court in Shiraz. The court session finished without issuing any specific verdict.
Homayoun Shokoohi	No formal charges brought	08-Feb-2012	N/A	Shiraz	Adel-Abad	Still detained awaiting trial		Fariba Nazemian's husband
Vahid Hakkani	No formal charges brought	08-Feb-2012	N/A	Shiraz	Adel-Abad	Still detained awaiting trial		N/A
Mohammad-Reza Paroei (Kourosh)	No formal charges brought	08-Feb-2012	N/A	Shiraz	Adel-Abad	Still detained awaiting trial		N/A
Saeed Abedini	N/A	26-Sep-2012	N/A	Tehran	Evin	Saeed could not have a lawyer until Dec 2012. He has not appeared before a court for formal sentencing.		He was supposed to travel back to his family in US from Iran on July 30, but his passport confiscated and was called for questioning several time before his arrest.

<i>Name</i>	<i>Charges</i>	<i>Date of arrest</i>	<i>Sentence</i>	<i>Details</i>			
				<i>City of arrest</i>	<i>Prison</i>	<i>Status</i>	<i>Notes</i>
Mehdi Amerooni	No formal charges brought	12-Oct-2012	N/A	Shiraz	N/A	Still being held in custody.	Was arrested when security authorities raided a gathering place of the group located at Jomhuri Street in Shiraz
Mohammad (Vahid) Roghangir	No formal charges brought	12-Oct-2012	N/A	Shiraz	N/A	Still being held in custody.	Was arrested when security authorities raided a gathering place of the group located at Jomhuri Street in Shiraz
Soroush Saraee	No formal charges brought	12-Oct-2012	N/A	Shiraz	N/A	Still being held in custody.	Was arrested when security authorities raided a gathering place of the group located at Jomhuri Street in Shiraz
Eskandar Rezaee	No formal charges brought	12-Oct-2012	N/A	Shiraz	N/A	Still being held in custody.	Was arrested when security authorities raided a gathering place of the group located at Jomhuri Street in Shiraz
Shahin Lahooti	No formal charges brought	12-Oct-2012	N/A	Shiraz	N/A	Still being held in custody.	Was arrested when security authorities raided a gathering place of the group located at Jomhuri Street in Shiraz